

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

Traduzione ad opera della prof.ssa Žana Stević

Abbreviazioni

avv.	прилог
f.	женски
inf.	инфинитив
m.	мушки
part. pass.	партицип прошли
pl.	множина
sing.	једнина

In **blu** sono evidenziati i termini che compaiono negli obiettivi all'inizio di ogni unità e nelle consegne delle attività.

In **nero** sono evidenziati i termini nuovi che si incontrano nell'unità didattica e negli esercizi.

NOTA: I termini con l'asterisco si riferiscono alle tracce audio.

Плавим су означени термини који се појављују у тексту у коме се наводе циљеви на почетку сваке лекције и у објашњењу задатака.

Црним су означени нови термини који се срећу у дидактичкој јединици и у вежбањима.

НАПОМЕНА: Термини који су означени астериском односе се на аудио записе.

Unità introduttiva – **Benvenuti!**

Libro dello studente Уџбеник

unità, l' (f.): лекција

introduttiva, f. (m. introduttivo): уводна

benvenuti, (pl.) (m. benvenuto):

добродошли

A Parole e lettere

parole, le (f.) (sing. la parola): речи

lettere, le (f.) (sing. la lettera): слова

1

cosa: ствар

è, inf. **essere**: је

Italia, l' (f.): Италија

per voi: за вас

confrontate, inf. **confrontare**: упоредите

vostre, (f.) (sing. vostra): ваше

risposte, le (f.) (sing. la risposta): одговори

con: са

quelle, (f.) (sing. quella): оне

compagni, i (m.) (sing. il compagno): другови

2

lavorate, inf. **lavorare**: радите

in coppia: у пару

abbinate, inf. **abbinare**: повежите

foto, le (f.) (sing. la foto): фотографија

numerate, (f.) (sing. numerata): нумеришите

queste, (f.) (sing. questa): ове

musica, la (f.): музика

arte, l' (f.): уметност

spaghetti, gli (m.): шпaгeтe

moda, la (f.): мода

espresso, l' (m.): (кафа) еспресо

opera, l' (f.): опера

capuccino, il (m.): капучино

cinema, il (m.): филм

conoscete, inf. **conoscere**: упознајте

altre, (f.) (sing. altra): друге

italiane, (f.) (sing. italiana): италијанке

In questa unità impariamo...

In questa unità impariamo: У овој лекцији

ћемо научити

impariamo, inf. **imparare**: научићемо

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

fare, *inf.*: чинити, радити
spelling, *lo (m.)* спеловати
presentare, *inf.*: посудити
salutare, *inf.*: поздравити
dire, *inf.*: рећи, казати
nazionalità, *la (f.)*: националност
numeri cardinali, *(pl.) (sing. numero cardinale)*: основни бројеви
chiedere, *inf.*: питати
nome, *il (m.)*: име
età, *l' (f.)*: године
alfabeto, *l' (m.)*: алфабет
pronuncia, *la (f.)*: изговор
doppie consonanti, *le (f.)*: дупли сугласници
sostantivi, *i (m.) (sing. il sostantivo)*: именице
aggettivi, *gli (m.) (sing. l' aggettivo)*: придеви
articolo determinativo, *l' (m.)*: одређени члан
presente indicativo, *il (m.)*: презент
ИНДИКАТИВА
avere, *inf.*: имати
chiamarsi, *inf.*: звати се
io: ја
tu: ти
lui: он
lei: она

3

ascoltate, *inf. ascoltare*: слушати
ripetete, *inf. ripetere*: поновите
lunga, *f. (m. lungo)*: дуга
greca, *f. (m. greco)*: грчка
origine, *l' (f.)*: порекло
straniera, *f. (m. straniero)*: странкиња

4

scrivi, *inf. scrivere*: пиши
tuo, *(m.)*: твој
leggi, *inf. leggere*: читај
lettera per lettera: слово по слово
come nell'esempio: као у примеру

5a

caffè, *il (m.)*: кафа
Colosseo, *il (m.)*: Колосеум

cucina, *la (f.)*: кухиња
galleria, *la (f.)*: галерија
gondola, *la (f.)*: гондола
lingua, *la (f.)*: језик
ciao: здраво, ћао
limoncello, *il (m.)*: Ликер од лимуна
parmigiano, *il (m.)*: пармезан
gelato, *il (m.)*: сладолед
chiave, *la (f.)*: кључ
zucchero, *lo (m.)*: шећер
ghiaccio, *il (m.)*: лед
portoghese, *(m. e f.)*: Португалац

5b

accanto a: поред
suono, *il (m.)*: звук
giusto, *(m.)*: правилан, исправан
***gatto**, *il (m.)*: мачка
***singolare**, *(m. e f.)*: једнина
***pagina**, *la (f.)*: страница
***chitarra**, *la (f.)*: гитара

B Italiano o italiana?

1

osservate, *inf. osservare*: посматрајте
studente, *lo (m.) (pl. gli studenti)*: ученик,
СТУДЕНТ

2

mancanti, *(m. e f.) (sing. mancante)*: који
недостају
completate, *inf. completare*: употпуните
regola, *la (f.)*: правило
maschili, *(m. e f.) (sing. maschile)*: мушки
femminili, *(m. e f.) (sing. femminile)*: женски
plurale, *(m. e f.)*: множина
finiscono, *inf. finire*: завршавају
irregolari, *(m. e f.) (sing. irregolare)*:
неправилни
particolari, *(m. e f.) (sing. particolare)*:
посебни
sport, *lo (m.)*: спорт
approfondimento grammaticale, *l' (m.)*:
граматичка вежба за утврђивање

3

finestre, le (f.) (sing. la finestra): прозори

pesce, il (m.) (pl. i pesci): риба

notte, la (f.): ноћ

treni, i (m.) (sing. il treno): возови

borsa, la (f.) (pl. le borse): ташна

4

tabella, la (f.): табела

ragazzo, il (m.) (pl. i ragazzi): момак

ragazza, la (f.) (pl. le ragazze): девојка

in blu: у плавом

descrivono, inf. *descrivere*: описују

persone, le (f.) (sing. la persona): особе

cose, le (f.) (sing. la cosa): ствари

alto, (m.): друге

casa, la (f.): кућа

nuova, f. (m. nuovo): нова

aperta, f. (m. aperto): отворена

macchina, la (f.): аутомобил

rossa, f. (m. rosso): црвена

C Ciao, io sono Alice

1

quale, (m. e f.): који, која

corrisponde, inf. *corrispondere*: одговрајући

ogni: сваки

dialogo, il (m.): дијалог

indicate, inf. *indicare*: означите

***buongiorno**: Добар дан

***australiano**, (m.): Аустралијанац

***piacere**: Драго ми је

***spagnola**, f. (m. spagnolo): Шпањолка

***sì**: да

2

di nuovo: поново

3

verbo, il (m.): глагол

noi: ми

loro: они

4

oralmente, avv.: усмено

costruite, inf. *costruire*: саставите

frasi, le (f.) (sing. la frase): реченице

brasiliana, f. (m. brasiliano): Бразилка

marocchino, (m.): Мароканац

tedesca, f. (m. tedesco): Немица

5

in gruppi di tre: у групи од три

gruppi, i (m.) (sing. il gruppo): групе

attività, l' (f.): вежбе

cambiate, inf. *cambiare*: промените

6a

sette: седам

svizzero, (m.): Швајцарац

prosciutto, il (m.): пршут

maschera, la (f.): маска

6b

sotto, avv.: испод

***sabato**: субота

***basso**, (m.): низак

***uscita**, l' (f.): излаз

***schermo**, lo (m.): екран, монитор

D Il ragazzo o la ragazza?

1

poi, avv.: потом, затим

immagini, le (f.) (sing. Immagine): слике

attenzione, l' (f.): пажња

ci sono, inf. *esserci*: има, постоји

in più: више

***ecco**: ево

***molti**, (m.) (sing. molto): многи

***no**: не

***non**: *негација за глагол

***calcio**, il (m.): фудбал

***scusi**, inf. *scusare*: извините

***autobus**, l' (m.): аутобус

***centro**, il (m.): центар

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

2

cerchiate, *inf.* **cerchiare**: заокружите

sentite, *inf.* **sentire**: чујете

albero, *l'* (m.) (*pl.* *gli alberi*): дрво

zio, *lo* (m.) (*pl.* *gli zii*): стриц, ујак, тетак

isola, *l'* (f.) (*pl.* *le isole*): острво

3

dati, (m.) (*sing.* *dato*): који су дати

stivali, *gli* (m.) (*sing.* *lo stivale*): чизме

zaino, *lo* (m.): руксак

zia, *la* (f.): тетка, стрина, ујна

panino, *il* (m.): сендвич

aerei, *gli* (m.) (*sing.* *l'aereo*): авиони

opera, *l'* (f.): опера

museo, *il* (m.): музеј

4

formate, *inf.* **formare**: направите,
формирајте

potete, *inf.* **potere**: можете

seguire, *inf.*: пратити

ordine, *l'* (m.): ред

proposto, (m.): предложен

combinazioni, *le* (f.) (*sing.* *la combinazione*):
комбинације

ristorante, *il* (m.): ресторан

vestiti, *i* (m.) (*sing.* *il vestito*): одећа

moderni, (m.) (*sing.* *moderno*): модерни

giovane, (m. e f.): млад

5

uno: један

due: два

tre: три

quattro: четири

cinque: пет

sei: шест

sette: седам

otto: осам

nove: девет

dieci: десет

risultato, *il* (m.): резултат

6a

insegnante, (m. e f.): наставник, предавач

glossario, *il* (m.): речник

inglese, (m. e f.): енглески

figlio, *il* (m.): син

famiglia, *la* (f.): породица

zero: нула

azione, *l'* (f.): радња

canzone, *la* (f.): песма

pizza, *la* (f.): пица

mezzo, (m.): пола; средина

6b

lavagna, *la* (f.): табла

gladiatore, *il* (m.): гладиатор

biglietto, *il* (m.): карта

zebra, *la* (f.): зебра

piazza, *la* (f.): трг

E Chi è?

chi: ко

1

mini dialoghi, *i* (m.) (*sing.* *il mini dialogo*):

мини дијалог

disegni, *i* (m.) (*sing.* *il disegno*): цртежи

***tesoro**, *il* (m.): благо

***dove**, *avv.*: где

***sai**, *inf.* **sapere**: знаш

***fratelli**, *i* (m.) (*sing.* *il fratello*): браћа

***davvero**, *avv.*: заиста, стварно

***quanti anni hanno?**: Колико година имају?

***quanti**, (m.) (*sing.* *quanto*): колико

***anni**, *gli* (m.) (*sing.* *l'anno*): године

2

verificare, *inf.*: проверити

4

come ti chiami?: Како се зовеш?

sorella, *la* (f.): сестра

5

undici: једанаест

dodicì: дванаест
tredicì: тринаест
quatto**rd**icì: четрнаест
quindicì: петнаест
sedicì: шеснаест
diciasette: седамнаест
diciotto: осамнаест
diciannove: деветнаест
venti: двадесет
ventuno: двасет један
ventidue: двадесет два
ventitré: двадесет три
ventiquattro: двадесет четири
venticinque: двадесет пет
ventisei: двадесет шест
ventisette: двадесет седам
ventotto: двадесет осам
ventinove: двадесет девет
trenta: тридесет

6

rispondi, *inf. rispon*dere: одговори
domande, *le (f.) (sing. la domanda)*: питања
come si scrive: како се пише
suo, *(m.)*: његов
cognome, *il (m.)*: презиме
alla fine: на крају
riferisce, *inf. riferire*: односи

7a

oggi, *adv.*: данас
mamma, *la (f.)*: мама
nonna, *la (f.)*: баба
terra, *la (f.)*: земља

7b

doccia, *la (f.)*: туш
bicchiere, *il (m.)*: чаша
offrire, *inf.*: понудити
pioggia, *la (f.)*: киша
stella, *la (f.)*: звезда
penna, *la (f.)*: оловка
torre, *la (f.)*: торањ
latte, *il (m.)*: млеко

bottiglia, *la (f.)*: флаша

Autovalutazione

autovalutazione, *l' (f.)*: самооцењивање

2

alternativa, *l' (f.)*: алтернатива

buono, *(m.)*: добар

controlla, *inf. controllare*: провери

soluzioni, *le (f.) (sing. la soluzione)*: решења

soddisfatti, *(m.) (sing. soddisfatto)*:

задовољени

test finale, *il (m.)*: завршни тест

Quaderno degli esercizi – Unità introduttiva

tutti *(m.) (sing. tutto)*: сви

esercizi, *gli (m.) (sing. l'esercizio)*: вежбе

disponibili, *(m. e f.) (sing. disponibile)*: који су
на располагању

formato, *il (m.)*: облик

interattivo, *(m.)*: интерактиван

1a

amica, *l' (f.) (m. l'amico)*: пријатељица

argentina, *(f.) (m. argentino)*: Аргентинка

bella, *(f.) (m. bello)*: лепа

1b

scegli, *inf. scegliere*: изабери

vedi, *inf. vedere*: види

anche: и, такође

medico, *il (m.) (pl. i medici)*: лекар

2a

lezione, *la (f.)*: час, предавање

giornale, *il (m.)*: новине

porta, *la (f.)*: врата

libro, *il (m.)*: књига

2b

piccolo, *(m.)*: мали

americano, *(m.)*: Американац

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

3

inserisci, *inf.* inserire: уврсти

colonna, *la (f.)*: колона

corretta, *(f.) (m. corretto)*: тачна

difficile, *(m. e f.)*: тежак, тешка

4

abbinamento, *l' (m.)*: повезивање

8

trasforma, *inf.* trasformare: трансформиши

9a

città, *la (f.)*: град

auto, *l' (f.)*: ауто

bar, *il (m.)*: бар, кафић

problema, *il (m.)*: проблем

turista, *il (m.)*: туриста

ipotesi, *l' (f.)*: претпоставка

regista, *il (m.)*: режисер

9b

bariste, *le (f.) (sing. la barista)*: шанкери

amari, *(m.) (sing. amaro)*: горки

film, *il (m.)*: филм

14a

scheda, *la (f.)*: табела

presentazione, *la (f.)*: представљање

nata a, *(f.) (m. nato)*: Рођена у

di Roma: Из Рима

Test finale

A

spazi, *gli (m.) (sing. lo spazio)*: простори

D

risolvi, *inf.* risolvere: реши

cruciverba, *il (m.)*: укрштеница

Unità 1 – Un nuovo inizio

Libro dello studente

inizio, *l' (m.)*: почетак

Edizioni Edilingua

Per cominciare...

cominciare, *inf.*: почети

1

tra: између

situazioni, *le (f.) (sing. la situazione)*:

ситуације

importante, *(m. e f.)*: важни

perché: зашто, зато што

per me: за мене

per te: за тебе

lavoro, *il (m.)*: посао

amore, *l' (m.)*: љубав

2

prima di: прије него

secondo voi: По вашем мишљењу

parlano, *inf.* parlare: причају

simpatica, *(f.) (m. simpatico)*: симпатична

collega, *il/la (m. e f.)*: колега

metro, *la (f.)*: метро

carina, *(f.) (m. carino)*: драга

3

***pronto?**: Хало?

***come stai?**: Како си?

***bene, tu?**: Добро, ти?

***pronta**, *(f.) (m. pronto)*: спремна

***domani**, *avv.*: сутра

***certo**, *avv.*: наравно

***anche se**: иако

***prima**, *(f.) (m. primo)*: први

***volta**, *la (f.)*: пут

***contenta**, *(f.) (m. contento)*: срећна

***molto**: веома

***perfetto**, *(m.) (f. perfetta)*: савршено

***tua**, *(f.) (m. tuo)*: твоја

***abita**, *inf.* abitare: станује

***vicino a**, *avv.*: близу

***mia**, *(f.) (m. mio)*: моја

***lì**, *avv.*: тамо

***da due anni**: већ две године

***ma**: али

***a che ora**: у колико сати

***ora**, l' (f.): сат
***apre**, *inf.* aprire: отвара
***ufficio**, l' (m.): канцеларија
***prendo**, *inf.* prendere: узимам
***in dieci minuti**: за десет минута
***minuti**, i (m.) (*sing.* il minuto): минуте
***che fortuna!**, la (f.): Каква срећа!
***buon inizio**: срећан почетак
***allora**: онда
***grazie**: хвала

In questa unità impariamo...

dare, *inf.*: дати
informazioni, le (f.) (*sing.* l'informazione): информације
saluto, il (m.): поздрав
usare, *inf.*: кориситити
forma di cortesia, la (f.): облик за учтиво обраћање
aspetto fisico, l' (f.): Физички изглед
carattere, il (m.): карактер
regolari, (m. e f.) (*sing.* regolare): правилни
articolo indeterminativo, l' (m.): неодређени члан
regioni, le (f.) (*sing.* la regione): регије

A Sono molto contenta.

1
affermazioni, le (f.) (*sing.* l'affermazione): констатације
vere, (f.) (*sing.* vera): тачне
false, (f.) (*sing.* falsa): нетачне
giorno, il (m.): дан

3

inizia, *inf.* iniziare: почиње

4

fumetti, i (m.) (*sing.* il fumetto): стрипови

5

posto, il (m.): место

6

coniugazione, la (f.): конјугација
dormire, *inf.*: спавати
partire, *inf.*: кренути, поћи
ecc.: итд.
capire, *inf.*: схватити
preferire, *inf.*: више волети
spedire, *inf.*: послати
unire, *inf.*: спојити, ујединити
pulire, *inf.*: (о)чистити
chiarire, *inf.*: разјаснити

7

che tipo di musica ascolti? Коју врсту музике слушаш?
tipo, il (m.): тип
arrivi, *inf.* arrivare: стижеш
tutto: све
quando: када

B Una pizza con i colleghi

1

messaggi, i (m.) (*sing.* il messaggio): поруке
libero, (m.): слободно
di pomeriggio: током послеподнева
pomeriggio, il (m.): послеподне
appuntamento, l' (m.): састанак
vado, *inf.* andare: идем
sua, (f.): њена
invita, *inf.* invitare: позив
cena, la (f.): вечера

2

trovate, *inf.* trovare: нађите

3

ci vediamo, *inf.* vedersi: видимо се
dopo, *avv.*: после
stasera, *avv.*: вечерас
dolce, (m. e f.): колач
occhi, gli (m.) (*sing.* l'occhio): очи
verdi, (m. e f.) (*sing.* verde): зелене
capelli, i (m.): коса
biondi, (m.) (*sing.* biondo): плава

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

però: али

qui, *avv.*: овде

corso d'italiano, *il (m.)*: курс италијанског

4

sostituire, *inf. sostituire*: замените

attore, *l' (m.)*: глумец

famoso, *(m.)*: познат

idea, *l' (f.)*: идеја

interessante, *(m. e f.)*: занимљив

5

storia, *la (f.) (pl. le storie)*: прича

uomo, *l' (m.) (pl. gli uomini)*: човек

intelligente, *(m. e f.) (pl. intelligenti)*:

интелигентан, паметан

6

gonne, *le (f.) (sing. la gonna)*: сукње

grande, *(m. e f.)*: велики, велика

C Di dove sei?

1

incontro, *l' (m.)*: сусрет

***scendi**, *inf. scendere*: сиђи

***ultima**, *(f.) (m. ultimo)*: последња

***fermata**, *la (f.)*: станица

***prego**, *inf. pregare*: молим

***vero**, *(m.)*: тачан

***ben arrivata**, *(f.) (m. ben arrivato)*:

добродошла

***comunque**, *avv.*: било како било, у сваком

случају

***già**, *avv.*: већ

***via**, *la (f.)*: улица

***a presto**: до скорог виђења

2

sottolineare, *inf. sottolineare*: подвући

espressioni, *le (f.) (sing. l'espressione)*: изрази

3

Duomo, *il (m.)*: Катедрала

Belle Arti, *le (f.)*: Лепе уметности

Edizioni Edilingua

per motivi di lavoro: због посла

4

sopra *avv.*: изнад

D Ciao Maria!

2

***signore**, *il (m.) (f. la signora)*: господин

***come va?**: Како си/сте?

***buonanotte**: лаку ноћ

***buonasera**: добро вече

***dottore**, *il (m.)*: доктор

***così e così**: онако

3

salve!: Здраво!

arrivederci!: довиђења

arrivederci!: довиђења (учтиво)

informale, *(m. e f.)*: неформално

formale, *(m. e f.)*: формално

4

università, *l' (f.)*: универзитет

esci, *inf. uscire*: излазиш

biblioteca, *la (f.)*: библиотека

verso: око

serata, *la (f.)*: вече

discoteca, *la (f.)*: дискотека

E Lei, di dov'è?

1

vacanza, *la (f.)*: одмор

visito, *inf. visitare*: посећујем

così bene: тако добро

2

differenze, *le (f.) (sing. la differenza)*: разлике

possibile, *(m. e f.)*: могућ, могућа

dare del tu: ословљавати са "ти"

oppure: или

dare del Lei: ословљавати са "Ви"

terza persona singolare: треће лице јединине

esiste, *inf. esistere*: постоји

simile, *(m. e f.)*: сличан

3

se studia o lavora: да ли студирате или радите

F Com'è?

1

marroni, (m. e f.) (sing. marrone): смеђе

bellissimi, (m.) (sing. bellissimo): прелепе

magra, (f.) (m. magro): мршава

bruna, (f.) (m. bruno): црнка

2

rileggete, inf. **rileggere**: поново прочитајте

descrizione, la (f.): опис

mancano, inf. **mancare**: недостају

anziano, (m.): старија особа

brutto, (m.): ружан

corti, (m.) (sing. corto): кратка

castani, (m.) (sing. castano): дуга

azzurri, (m.) (sing. azzurro): плаве

sembra, inf. **sembrare**: изгледа

antipatico, (m.): антипатичан

allegro, (m.): весео

triste, (m. e f.): тужан

scortese, (m. e f.): нељубазан

3

viso, il (m.): лице

naso, il (m.): нос

testa, la (f.): глава

bocca, la (f.): уста

4

su un foglio: на једном папиру

aeroplano di carta, l' (m.): папирни авион

carta, la (f.): папир

istruzioni, le (f.) (sing. l'istruzione): упутства

lanciate, inf. **lanciare**: пустити

insieme, avv.: заједно

descritta, (f.) (m. descritto): описана

5

a turno: по реду

senza: без

Edizioni Edilingua

devono, inf. **dovere**: треба да

ricorda, inf. **ricordare**: запамти

6

migliore, (m. e f.): бољи, боља

Conosciamo l'Italia

Conosciamo l'Italia: Упознајмо Италију

cartina, la (f.): Географска карта

Autovalutazione

3

contrario, il (m.): антоним; супротан

seconda, (f.) (m. secondo): друга

4

scoprite, inf. **scoprire**: откријте

nascoste, (f.) (sing. nascosta): сакривене

Attività Video – Episodio Un nuovo lavoro

episodio, l' (m.): епизода

Guardiamo

battute, le (f.) (sing. la battuta): дијалог

fotogrammi, i (m.) (sing. il fotogramma):

фотограми

Facciamo il punto

Facciamo il punto: да направимо

1

protagoniste, le (f.) (sing. la protagonista):

протагонисткиње

grassa, (f.) (m. grasso): дебела

Quaderno degli esercizi – Unità 1

1

cd, il (m.): цд

che cosa scrivi?: Шта пишеш?

2

mattina, la (f.): јутро

3

bagno, il (m.): купатило

email, l' (f.): имејл

italiano, l' (m.): италијански

4

forma, la (f.): облик

per favore: Молим Вас; молим те

complimenti!: Свака част!

5

mangiate, *inf.* mangiare: поједите

di dove siete?: одакле сте?

Palazzo della Borsa, il (m.): Берза

6

farmacia, la (f.): апотека

telefono, *inf.* telefonare: телефонски позив

Corriere della Sera, il (m.): Коријере дела

сера (дневне новине)

7

sera, la (f.): вече

vivo, *inf.* vivere: живим

tempo, il (m.): време

8

metti in ordine: стави у ред, поредај

metti, *inf.* mettere: стави

9

francese, (m. e f.): Француз, Францускиња

gentile, (m. e f.): љубазан, љубазна

10

scuola, la (f.): школа

studiare, *inf.*: учити, студирати

11a

guarda, *inf.* guardare: гледај

giardino, il (m.): башта

chiusa, (f.) (m. chiuso): затворена

Test finale

A

cane, il (m.): пас

invece: уместо

Unità 2 – Tempo libero

Libro dello studente

Per cominciare...

1

noiosa, (f.) (m. noioso): досадна

poco: мало

giocare con i videogiochi: играти

видеоигрице

giocare, *inf.*: играти

videogiochi, i (m.) (*sing.* il videogioco):

видеоигрице

palestra, la (f.): фискултурна сала

ballare, *inf.*: плесати

suonare uno strumento: свирати инструмент

suonare, *inf.*: свирати

strumento, lo (m.): инструемент

televisione, la (f.): телевизија

teatro, il (m.): позориште

2

girare per la classe, *inf.* girare: ходајте по
учионици

discutete, *inf.* discutere: расправљајте

alcuni, (m.) (*sing.* alcuno): неки

mi piace: свиђа ми се

non mi piace: не свиђа ми се

3

interviste, le (f.) (*sing.* l'intervista): интервјуи

***faccio varie attività**: бавим се разним
активностима

***varie**, (f.) (*sing.* varia): разне, различите

***pianoforte**, il (m.): клавир

***fine settimana**, il (m.): викенд

***bere**: пити

***qualcosa**: нешто

***passi**, *inf.* passare: кораци

***adesso**, avv.: сада

***sono in pensione**: у пензији сам
***pensione**, la (f.): пензија
***tanto**, (m.): много; толико
***suono in un gruppo musicale**: свирам у једној музичкој групи
***gruppo musicale**, il (m.): музичка група
***piscina**, la (f.): базен
***stare in forma**: бити у форми
***viene**, inf. venire: долази
***partita a carte**: la (f.): партија карата
***impegnata**, (f.) (m. impegnato): заузета
***un po' di tempo**: мало времена
***forse**, avv.: можда
***donna**, la (f.): жена
***qualche volta**: понекад
***venerdì sera**: Петак вече

In questa unità impariamo...

accettare, inf.: прихватити
rifiutare, inf.: одбити
invito, l' (m.): позив
appartamento, l' (m.): стан
abitazione, l' (f.): смештај
indirizzo, l' (m.): адреса
numeri ordinali, i (m.) (sing. il numero ordinale): редни бројеви
verbi modali, i (m.) (sing. il verbo modale):
модални глаголи
volere, inf.: желети
preposizioni, le (f.) (sing. la preposizione):
предлози
mezzi di trasporto urbani, i (m.): градска превозна средства

A Cosa fai nel tempo libero?

1

riascoltare, inf. riascoltare: поново слушати
violino, il (m.): виолина
interessi, gli (m.) (sing. l'interesse):
интересовања
ama, inf. amare: воли

2

giornalista, il (m.): новинар

5

aeroporto, l' (m.): аеродром

6

cercate, inf. cercare: тражити; покушавати

nota, la (f.): нота

pagare, inf.: платити

vedete, inf. vedere: видите

particolarità, la (f.): појединости

B Vieni con noi?

1

mare, il (m.): море

volentieri, avv.: радо

voglia, la (f.): воља, жеља

restare, inf.: остати

purtroppo, avv.: нажалост

ma dai: ма дај

non è che..., è che...: није да/што ... већ да/
што

pensiamo, inf. pensare: мислимо

è da tempo: већ дуго

Scala, la (f.): Скала (опера у Милану)

mi dispiace, inf. dispiacere: жао ми је

magari: можда; камо среће

2

qualcuno: неко

d'accordo: у реду

perché no?: зашто да не?

già, avv.: већ

impegno, l' (m.): напор

3

ottima, (f.) (m. ottimo): одлична

4

mostra d'arte, la (f.): уметничка изложба

spese, le (f.) (sing. la spesa): трошкови

fine settimana, il (m.): викенд

C Scusi, posso entrare?

entrare, inf.: ући

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

1

mondo, il (m.): свет

natura, la (f.): природа

pochi, (m.) (sing. poco): мало

andare a piedi: ићи пешке

2

aspettare, inf.: чекати

momento, il (m.): тренутак

professore, il (m.): професор

fino a...: до, све до

gita, la (f.): излет

fare tardi: каснити

tardi, avv.: касно

presto, avv.: рано

girare a sinistra: скренути лево

Stati Uniti, gli (m.): Сједињене Државе

sempre, avv.: увек

tornare, inf.: вратити се

3a

tra parentesi: између заграда

partecipare, inf.: учествовати

gara, la (f.): такмичење

montagna, la (f.): планина

3b

caselle, le (f.) (sing. la casella): кућице

gialle, (f.) (sing. gialla): жуте

D Dove abiti?

1

telefonata, la (f.): телефонски позив

di più: још више

affitto, l' (m.): закуп

***in periferia**: на периферији

***stadio**, lo (m.): стадион

***va bene**: у реду

***proprio sotto casa**: упрво

***piano**, il (m.): спрат

***comodo**, (m.): удобан

***luminoso**, (m.): светао

***soggiorno**, il (m.): дневни боравак

***camera da letto**, la (f.): спаваћа соба

***balcone**, il (m.): балкон

***euro**: евро

***fortunato**, (m.): срећан

***ascensore**, l' (m.): лифт

3

stanze, le (f.) (sing. la stanza): собе, просторије

ingresso, l' (m.): улаз, ходник

salotto, il (m.): дневни боравак

ripostiglio, il (m.): остава

studio, lo (m.): радна соба

4

ideale, (m. e f.): идеалан

5

presenti, (m. e f.) (sing. presente): присутни

trentuno: тридесет један

quaranta: четрдесет

cinquanta: педесет

sessanta: шездесет

settanta: седамдесет

ottanta: осамдесет

novanta: деведесет

cento: сто

duecento: двеста

trecento: трсита

quattrocento: четирсто

cinquecento: петсто

seicento: шесто

settecento: седамсто

ottocento: осамсто

novecento: девесто

mille: хиљада

millenovecento: хиљадудевесто

duemila: две хиљаде

primo, (m.): први

secondo, (m.): други

terzo, (m.): трећи

quarto, (m.): четврти

quinto, (m.): пети

sesto, (m.): шести

settimo, (m.): седми

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

ottavo, (m.): осми

nono, (m.): девети

decimo, (m.): десети

in poi: надаље

undicesimo, (m.): једанаести

E È in centro?

1

agenzia, l' (f.): агенција

F Quando sei libera?

1

mese, il (m.): месец

prossimo, (m.) (f. prossima): следећи

lunedì, il (m.): понедељак

martedì, il (m.): уторак

mercoledì, il (m.): среда

giovedì, il (m.): четвртак

venerdì, il (m.): петак

sabato, il (m.): субота

domenica, la (f.): недеља

compleanno, il (m.): рођендан

***impossibile**, (m. e f.): немогућ

***ho molto da fare**: имам много посла

***serie**, (f.) (sing. seria): серије

***finalmente**, avv.: најзад

2

agenda, l' (f.): агенда

Che ne dici di: Шта кажеш на то да

3

abbastanza, avv.: прилично

raccontare, inf.: Причати, препричавати

invia, inf. inviare: пошаљи

G Che ora è? / Che ore sono?

1

orologi, gli (m.) (sing. l'orologio): сатови

orari, gli (m.) (sing. l'orario): распоред

sono le sette meno venti: двадесет до седам

è mezzogiorno: подне је

è mezzanotte: поноћ је

***nostri**, (m.) (sing. nostro): наши

***ascoltatori**, gli (m.) (sing. l' ascoltatore):

слушаоци

***programma**, il (m.): програм

***siamo in ritardo**: каснимо

2

meno un quarto: петнаест до (пуног сата)

è mezzanotte e mezzo/a (trenta): дванаест и

по

3

disegnate, inf. disegnare: нацртајте

lancette, le (f.): казаљке

5

aggiungete, inf. aggiungere: додајте

sbaglia, inf. sbagliare: погрешна

perde, inf. perdere: губи

Conosciamo l'Italia

I mezzi di trasporto urbano

1

testo, il (m.): текст

mezzi pubblici, i (m.): превозна средства

usati, (m.) (sing. usato): која се користе

tram, il (m.): трамвај

metropolitana, la (f.): метро

passaggeri, i (m.) (sing. il passeggero):

путници

tabaccheria, la (f.): трафика, продавница
цигарета

edicola, l' (f.): киоск

macchinette automatiche, le (f.) (sing.

macchinetta automatica): аутомати

stazioni, le (f.) (sing. la stazione): станице

inoltre, avv.: осим тога

abbonamento, l' (m.): претплата

cellulare, il (m.): мобилни телефон

comprare, inf.: купити

convalidare, inf.: поништити; оверити

timbrare, inf.: оверити; печатирати

corsa, la (f.): вожња

convalida, la (f.): потврда

salire, inf.: попети се; ући

viaggia, *inf.* viaggiare: путује
negozio, il (m.): продавница
vende, *inf.* vendere: продаје
sigarette, le (f.) (*sing.* la sigaretta): цигарете
oggetti, gli (m.) (*sing.* l'oggetto): предмети
sito, il (m.): сајт

2

speciale, (m. e f.): посебан, специјалан
vaporetto, il (m.): бродић
linea, la (f.): линија

Il tempo libero degli italiani

1

per cento: постотак
dedica il proprio tempo, *inf.* dedicare:
посвећује слободно време
soprattutto, *avv.*: изнад свега
camminare, *inf.*: ходати
corre, *inf.* correre: трчи
va in bicicletta: иде бициклом
naviga su internet: сурфује на интрнету
lettura, la (f.): читање
lettrici, le (f.) (*sing.* la lettrice): читатељке
creativi, (m.) (*sing.* creativo): кретивни
giardinaggio, il (m.): вртларство,
баштованство
Paese, il (m.): Земља
costano, *inf.* costare: коштају
percentuali, le (f.) (*sing.* la percentuale):
постоци
stesse, (f.) (*sing.* stessa): исте

Attività Video – Episodio *Che bella casa!*

Per cominciare...

1

significano, *inf.* significare: значе
relative, (f.) (*sing.* relativa): која се односи

2

secondo: По вашем мишљењу
continua, *inf.* continuare: наставља

Guardiamo

2

disordine, il (m.): неред

Facciamo il punto

1

in fondo a destra: са десне стране
fuori, *avv.*: вани

2

succede, *inf.* succedere: дешава се
scena, la (f.): сцена

Quaderno degli esercizi – Unità 2

1

supermercato, il (m.): супермаркет

2

lago, il (m.): језеро

3

concerto, il (m.): концерт

5b

tradurre, *inf.*: превести
francese, il (m.): француски
rimanere, *inf.*: остати
stanco, (m.): стар
spegnere, *inf.*: угасити

6

a colazione: за доручак
colazione, la (f.): доручак
telefono, il (m.): телефон

7

esame, l' (m.): испит

8

viceversa, *avv.*: обрнуто
portare, *inf.*: донети

11a

ancora, *avv.*: још

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

aspetto, *inf.* aspettare: изглед

estero, *l' (m.)*: иностранство

11b

vicina di casa, *la (f.) (m. il vicino di casa)*:

комшиница

12

studia Lettere: студирати књижевност

14

orizzontali, *(m. e f.) (sing. orizzontale)*:

хоризонтални

verticali, *(m. e f.) (sing. verticale)*: вертикални

Test finale

C

prepariamo, *inf.* preparare: припремамо

Unità 3 – In contatto

Libro dello studente

essere in contatto: бити у контакту

contatto, *il (m.)*: контакт

Per cominciare...

1

videochiamata, *la (f.)*: видеопозив

pacco postale, *il (m.)*: поштански пакет

2

comunicare, *inf.*: почети

conversazioni, *le (f.) (sing. la conversazione)*:

конверзација

3

riesce, *inf.* riuscire: успева

consiglia, *inf.* consigliare: саветује

***fra un po'**: ускоро

***tecnico**, *il (m.)*: техничар

***durante**: током

***pausa pranzo**, *la (f.)*: пауза за ручак

***buonissimi**, *(m.) (sing. buonissimo)*: веома добри

Edizioni Edilingua

***Posta**, *la (f.)*: Пошта

***davanti a**: испред

***ha sempre con sé**: има увек са собом

***portatile**, *il (m.)*: преносив

***lontano da**: далеко од

***incontrare**, *inf.*: срести

***mando**, *inf.* mandare: свет

***subito**, *avv.*: одмах

***figurati**, *inf.* figurarsi: Замисли само! Нема на чему!

In questa unità impariamo...

comunicazione, *la (f.)*: комуникација

esprimere, *inf.*: изразити

quantità, *la (f.)*: количина

indefinita, *(f.) (m. indefinito)*: неодређена

dubbio, *il (m.)*: сумња

arredamento, *l' (m.)*: намештај

localizzare, *inf.*: локализовати

possesso, *il (m.)*: поседовање, припадност

ringraziare, *inf.*: захвалити

stagioni, *le (f.) (sing. la stagione)*: годишња доба

milione, *il (m.)*: милион

preposizioni articolate, *le (f.)*: предлог са чланом

articolo partitivo, *l' (m.)*: партитивни члан

possessivi, *i (m.)*: присвојни

linguaggio dell'informatica, *il (m.)*: информатички језик

utili, *(m. e f.) (sing. utile)*: корисни

A Puoi andare al bar Eden.

1

precedente, *(m. e f.)*: претходни

4

lingua parlata, *la (f.)*: говорни језик

5

da dove viene?: Одакле долази? Одакле је?

Olanda, *l' (f.)*: Холандија

quanti, *i (m.) (sing. il quanto)*: колико

cassetto, *il (m.)*: фиока

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

riviste, le (f.) (sing. la rivista): часописи
tavolo, il (m.): сто

6

di solito: обично

un luogo determinato e non generico:

одређено место

luogo, il (m.): место

banca, la (f.): банка

in particolare: посебно

Italia del Sud, l' (f.): Јужна Италија

comunale, (m. e f.): општински

scuola media, la (f.): Нижа средња школа
(виши разреди основне школе)

Banca Commerciale, la (f.): Комерцијална
Банка

direttore, il (m.): директор

8

panificio, il (m.): пекара

restituire, inf.: вратити

pane, il (m.): хлеб

frutta, la (f.): воће

В А che ora?

1

c'è una foto in meno: Има једна
фотографијамање

***Ufficio Postale**, l' (m.): Пошта

***non credo**, inf. credere: Не верујем

***chiude**, inf. chiudere: Затвара (се)

***Corso Venezia**, il (m.): Улица Венеција

***sicuro**, (m.): сигуран

***probabilmente**, avv.: вероватно

3

pranza, inf. pranzare: руча

cena, inf. cenare: вечера

orario di lavoro, l' (m.): радно време

4

seguenti, (m. e f.) (sing. seguente): следећи

urgente, (m. e f.): хитно

sportello, lo (m.): шалтер

orario di apertura, l' (m.): Радно време -
отворено

5a

canale, il (m.): канал

С Dov'è?

1

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): одећа

dentro: унутра

armadio, l' (m.): ормар

televisore, il (m.): телевизор

camino, il (m.): камин

divano, il (m.): кауч

libreria, la (f.): библиотека

dietro: иза

scrivania, la (f.): радни сто

sedie, le (f.) (sing. la sedia): столице

intorno a: око

sulla parete: на зиду

tavolino, il (m.): сточић

tra le poltrone: између фотеља

tappeto, il (m.): тепих

sotto: испод

lampada, la (f.): лампа

quadro, il (m.): слика

sopra: изнад

pianta, la (f.): биљка

2

parti, le (f.) (sing. la parte): делови

scatola, la (f.): кутија

3

specchio, lo (m.): огледало

cuscini, i (m.) (sing. il cuscino): јастуци

4

infatti: заправо

c'è sciopero generale: генерални штрајк је

sciopero generale, lo (m.): генерални штрајк

veramente, avv.: заиста

c'è traffico: саобраћај је

traffico, il (m.): саобраћај

D Di chi è?

2

motorino, il (m.): мотор

perciò: зато што

E Grazie!

1

grazie mille!: Хвала пуно!

valigie, le (f.) (sing. la valigia): кофери

nessun problema: Нема проблема

appunti, gli (m.): белешке

grazie tante: Хвала много!

di niente: Ништа!

parco, il (m.): парк

estate, l' (f.): лето

settembre, il (m.): септембар

non c'è di che: Нема на чему

F Vocabolario e abilità

vocabolario, il (m.): вокабулар

abilità, l' (m.): способност

1

gennaio, il (m.): јануар

febbraio, il (m.): фебруар

marzo, il (m.): март

aprile, l' (m.): април

maggio, il (m.): мај

giugno, il (m.): јун

luglio, il (m.): јул

agosto, l' (m.): август

settembre, il (m.): септембар

ottobre, l' (m.): октобар

novembre, il (m.): новембар

dicembre, il (m.): децембар

autunno, l' (m.): јесен

primavera, la (f.): пролеће

inverno, l' (m.): зима

estate, l' (f.): лето

3

richieste, (f.) (sing. richiesta): захтеви

prezzo, il (m.): цена

scoperta, la (f.): откриће

America, l' (f.): Америка

abitanti, gli (m.) (sing. l' abitante): становници

scooter, lo (m.): скутер

nascita, la (f.): рођење

costo, il (m.): цена

villa, la (f.): вила

Conosciamo l'Italia

Scrivere un'email o una lettera

mittente, (m. e f.): пошиљалац

abbreviazione, l' (f.): скраћеница

laurea, la (f.): диплома

ingegnere, l' (m.): инжињер

destinatario, il (m.): прималац

riceve, inf. ricevere: примити

CAP (Codice di Avviamento Postale), il (m.):

поштански број

sigla della provincia, la (f.): скраћеница

провинције

un bacio: пољубац (љубим те)

ti abbraccio forte: грлим те

un abbraccio: загрљај

tanti baci: пуно пољубаца

bacioni: велики пољубац

cari (carissimi) ragazzi: драга децо

centrale, (m. e f.): централни

condividere, inf.: поделити

Il linguaggio dei messaggi...

adulti, gli (m.) (sing. l'adulto): одрасли

servizi di messaggiera istantanea, i (m.):

услуга брзих информација

veloce, (m. e f.): брз

tipiche, (f.) (sing. tipica): типичне

italiano digitato, l' (m.): Дигитални

италијански језик

significato, il (m.): значење

ti voglio bene: Волим те пуно

... e dell'informatica

campo, il (m.): поље

generalmente, avv.: уопште

simboli, i (m.) (sing. il simbolo): симболи

corrispondente, (m. e f.): одговарајући

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

faccina, la (f.): смајли
cliccare, inf.: кликнути
caricare, inf.: поставити на интернет
scaricare, inf.: скинути са интернета
sito internet, il (m.): Интернет страница
chattare, inf.: ћаскати

Telefonare in Italia

bisogna fare lo 0039: Треба позвати 0039
prefisso, il (m.): Позивни број
desiderata, (f.) (m. desiderato): жељена
naturalmente, avv.: наравно
chiamare, inf.: (по)звати
numeri utili, i (m.): Корисни бројеви
sia... che...: Било ... било ...
cittadini, i (m.) (sing. il cittadino): грађани
emergenze, le (f.) (sing. l'emergenza):
хитно (ћна)
valido, (m.): важећи
carabinieri, i (m.): полиција, Карабињери
ambulanza, l' (f.): амбуланта
internazionale, (m. e f.): међународни
sanitaria, (f.) (m. sanitario): здравствени
infanzia, l' (f.): детињство
antiviolenza donna, (f.): против насиља над женама
polizia di stato, la (f.): државна полиција
vigili del fuoco, i (m.): ватрогасци

Autovalutazione

4

estranea, (f.) (m. estraneo): уљез

Attività Video – Episodio Un video da inviare

Facciamo il punto

1

gesti, i (m.) (sing. il gesto): гестови

2

riassunto, il (m.): сажетак

Quaderno degli esercizi – Unità 3

1a

fiore, i (m.) (sing. il fiore): цвеће, цветови

2a

giro, il (m.): круг

Musei Vaticani, i (m.): Ватикански музеји

2b

Piazza della Repubblica: Трг Републике

repubblica, la (f.): република

provare, inf.: пробати

Colombia, la (f.): Колумбија

Equador, l' (m.): Еквадор

Brasile, il (m.): Бразил

solo, avv.: сам

4

semplici, (m. e f.) (sing. semplice):

једноставни, прости

Francia, la (f.): Француска

5

regalo, il (m.): поклон

Italia del Nord, l' (f.): Северна Италија

6

Argentina, l' (f.): Аргентина

8

per fortuna: срећом

giornata, la (f.): дан

parere, il (m.): мишљење

vecchio metodo, il (m.): стари начин

tecnologia, la (f.): технологија

adattato, (m.): одговарајући

9

bravo, (m.) (pl. bravi): добар

12

penso di sì: мислим да да

14

bianchi, (m.) (sing. bianco): бели

19

seminario, il (m.): семинар

Europa, l' (f.): Европа

Statale, (m. e f.): државни

20

ponti, i (m.) (sing. il ponte): мостови

monte, il (m.): планина

circa: око/ отприлике

21

monumento, il (m.): споменик

***hai fatto grandi progressi**: направио си велики напредак

***cultura**, la (f.): култура

***architettura**, l' (f.): архитектура

***si trova**, *inf.* trovarsi: налази се

***fontana**, la (f.): фонтана

***facile**, (m. e f.): лако

***questo sì che è difficile**: ово је баш тешко

***chiesa**, la (f.): црква

***boh**: узвик који значи: појма немам

***castello**, il (m.): тврђава, кастел

***Foro Romano**, il (m.): Римски Форум

***campanile**, il (m.): звоник

***non c'è male**: није лоше

Test finale

B

cinese, il (m.): кинески

Cina, la (f.): Кина

Unità 4 – Buon fine settimana!

Libro dello studente

Per cominciare...

1

riordinare, *inf.*: поредати

compagnia, la (f.): друштво

3

locandine, le (f.) (sing. la locandina): позоришни програм

***spettacolo**, lo (m.): представа

***ridere**, *inf.*: смејати се

***commedia**, la (f.): комедија

***cameriere**, il (m.): конобар

***sbagliato**, (m.): погрешно

***abbiamo fatto confusione**: направили смо забуну

***confusione**, la (f.): забуна

***un sacco di gente**: пуно људи

***diverse**, (f.) (sing. diversa): различит

***che cosa hai fatto di bello?**: шта си лепо радио

***peccato!**: штета

In questa unità impariamo...

passato, il (m.): прошлост

situare un avvenimento nel passato:

сместити неки догађај у прошлост

situare, *inf.*: сместити

avvenimento, l' (m.): догађај

data, la (f.): датум

ordinare, *inf.*: наручити

preferenza, la (f.): наклоност

passato prossimo, il (m.): перфекат

avverbio, l' (m.): прилог

uso, l' (m.): употреба

A Come hai passato il fine settimana?

1

non c'è male: није лоше

male, *adv.*: лоше

4

passeggiata, la (f.): шетња

sono state, *inf.* stare: биле су

5

fatti, i (m.) (sing. il fatto): чињеница

6a

pasta, la (f.): паста, тестенина

6b

ricostruire, *inf.*: поново саставити, саградити

stamattina, *adv.*: јутрос

cornetto, *il (m.)*: тачан

7a

soggetto, *il (m.)*: субјекат

due giorni fa: пре два дана

l'altro ieri: прејуче

7b

scorsa, *(f.) (m. scorso)*: прошла

Germania, *la (f.)*: Немачка

B Ma che cosa è successo?

1

hanno rubato, *inf. rubare*: украли су

interroga, *inf. interrogare*: испитује

poliziotto, *il (m.)*: полицајац

mensa, *la (f.)*: менза

dentista, *il (m.)*: зубар

2

verbi di movimento, *i (m.)*: глаголи кретања

movimento, *il (m.)*: кретање

verbi di stato, *i (m.)*: глаголи мировања

intransitivi, *(m.) (sing. intransitivo)*:

непрелазни

nascere, *inf.*: родити се

transitivi, *(m.) (sing. transitivo)*: прелазни

completa, *(f.) (m. completo)*: допуни

3

intero, *(m.)*: цели

agente di polizia, *l' (m.)*: полицајски

инспектор

aula, *l' (f.)*: учионица

abbiamo chiacchierato un'oretta, *inf.*

chiacchierare: ћаскали смо неких сат

времена

da solo: сам

4

all'inizio: на почетку

per prima cosa: као прва ствар

6b

collegate, *inf. collegare*: повежите

infiniti, *gli (m.) (sing. l'infinito)*: бескрајни

vincere, *inf.*: победити

lista, *la (f.)*: листа

7

Divina Commedia, *la (f.)*: Божанствена

комедија

squadra, *la (f.)*: екипа, тим

mondiali di calcio, *i (m.)*: светско првенство

у фудбалу

8

mima, *inf. mimare*: изражавати се мимиком

esattamente, *adv.*: тачно

appunto, *adv.*: управо

di quale verbo si tratta: о ком глаголу је реч

participio passato, *il (m.)*: партицип прошли

ruoli, *i (m.) (sing. il ruolo)*: улоге

cantare, *inf.*: певати

C Un fine settimana al museo

1

ha pubblicato, *inf. pubblicare*: објавио је

progetto, *il (m.)*: план, пројекат

è diventato, *inf. diventare*: постао је

appuntamento fisso: Заказан састанак

fisso, *(m.)*: фиксан

sarda, *(f.) (m. sardo)*: сардска, са

Сардиније

ospita, *inf. ospitare*: угошћује

artisti, *gli (m.) (sing. l'artista)*: уметници

locali, *(m. e f.) (sing. locale)*: локали

propone, *inf. proporre*: предлаже

musica classica, *la (f.)*: класична музика

ospite, *l' (m.)*: гост

violinista, *il (m.)*: виолониста

premi, *i (m.) (sing. il premio)*: награде

quartetto, *il (m.)*: квартет

dura, *inf. durare*: траје

evento, *l' (m.)*: догађај

3

scuola elementare, la (f.): основна школа

riferire al resto della classe: објаснити

остатку одељења

4

scambiatevi, *inf.* **scambiarsi**: размените

è morto, *inf.* **morire**: умро је

bellezza, la (f.): лепота

stabilisce, *inf.* **stabilire**: одређује

nuovo record mondiale, il (m.): нови светски

рекорд

spettatori, gli (m.) (*sing.* lo spettatore):

гледаоци

inventa, *inf.* **inventare**: изумети

geniale, (m. e f.): генијалан

5a

posizione, la (f.): Положај, позиција

appena, *avv.*: чим

5b

mai, *avv.*: никада

patente, la (f.): возачка дозвола

verità, la (f.): истина

liceo, il (m.): гимназија

D Per me, un panino.

1

illustrazioni, le (f.) (*sing.* l'illustrazione):

илустрације

ho fame: гладан сам

fame, la (f.): глад

listino, il (m.): ценовник

tramezzino, il (m.): сендвич

fetta, la (f.): комад

torta al cioccolato, la (f.): чоколадна торта

hai deciso, *inf.* **decidere**: одлучио си

anzi, *avv.*: чак

meglio, *avv.*: боље

dunque: дакле

formaggio, il (m.): сир

caffè macchiato, il (m.): кафа са млеком,

макјато

Edizioni Edilingua

acqua minerale naturale, l' (f.): минерална вода

crudo, (m.): сиров, непечен

mozzarella, la (f.): моцарела

lattina, la (f.): лименка

deciso, (m.): одлучан

3

caffè corretto, il (m.): кафа са коњаком

caffè decaffeinato, il (m.): кафа без

кофеина

caffelatte, il (m.): бела кафа

tè, il (m.): чај

tisane, le (f.) (*sing.* la tisana): чајеви

cioccolata in tazza, la (f.): топла чоколада

tazza, la (f.): шоља

panna, la (f.): шлаг

tè freddo, il (m.): ледена кафа

pomodoro, il (m.): парадајз

pizzette, le (f.) (*sing.* la pizzetta): пицете

aperitivi, gli (m.) (*sing.* l'aperitivo): аперитиви

analcolico, (m.): безалкохолно

bibite, le (f.) (*sing.* la bibita): пиће

spremuta d'arancia, la (f.): цеђена наранџа

succhi di frutta, i (m.) (*sing.* il succo di frutta):

воћни сок

birra alla spina, la (f.): точено пиво

tiramisù, il (m.): тирамису (колач)

coppetta gelato, la (f.): сладолед у чаши

4

drammatizzate, *inf.* **drammatizzare**:

драматизација

ho sete: жедан сам

sete, la (f.): жеђ

6

macchina di seconda mano, la (f.): половни аутомобил

a causa di...: због

E Abilità

2

preferito, (m.): омиљени

spiegare, inf.: објашњавати

Conosciamo l'Italia

Come hai passato il fine settimana?

personali (m. e f.) (sing. personale): личне

ricerca, la (f.): истраживање

a volte: понекад

solite cose, le (f.): уобичајене ствари

occasione, l' (f.): прилика

prodotti, i (m.) (sing. il prodotto): производи

Il bar italiano

banco, il (m.): шанк

fanno lo scontrino: издају рачун

scontrino, lo (m.): рачун

cioè: то јест

cassa, la (f.): каса

insalata, l' (f.): салата

pieni, (m.) (sing. pieno): пуни

vita, la (f.): живот

sole, il (m.): сунце

clienti, i (m.) (sing. il cliente): клијенти

accoglienti, (m. e f.) (sing. accogliente):

гостољубиви

“Un caffè!”

quasi, avv.: скоро, готово

moka, la (f.): мока (за кафе)

caffettiera, la (f.): апарат за кафе

design industriale: индустријски дизајн

industriale, (m. e f.): индустријски

museo di arte contemporanea, il (m.): музеј

савремене уметности

contemporanea, (f.) (m. contemporaneo):

савремена

invenzione, l' (f.): изум

macchina per il caffè da bar, la (f.): апарат

за кафе за барове

velocità, la (f.): брзина

preparazione, la (f.): припрема

consumazione, la (f.): конзумирање

oltre a...: преко

tazzina, la (f.): шоља

sapore, il (m.): укус

leggero, (m.): лак

ristretto, (m.): густ, јак; јака кафе

forte, (m. e f.): јак

liquore, il (m.): ликер

caldo, (m.): топао

pochissimo, (m.): веома мало

bevanda, la (f.): пиће

colore, il (m.): боја

abiti, gli (m.) (sing. l'abito): одећа

frati cappuccini, i (m.): Фратри Капучини

consiglio, il (m.): савет

soltanto, avv.: само

Caffè, che passione!

passione, la (f.): страст

grafico, il (m.): графичар

consumo, il (m.): потрошња

quotidiano, (m.): свакодневни

mattina appena svegli: ујутро чим устану

metà mattina: усред преподнева

appena si sveglia: чим се пробуди

Autovalutazione

1

incertezza, l' (f.): несигурност

Attività Video – Episodio Una pausa al bar

Facciamo il punto

1

ordinazioni, le (f.) (sing. l'ordinazione):

поруџбина

2

in base a...: На основу

Quaderno degli esercizi – Unità 4

1

ieri, avv.: јуче

radio, la (f.): радио

2

festa, la (f.): празник, забава

torta, la (f.): торта

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

5

tranquillo, (m.): миран

6

giapponese, (m. e f.): Јапанец, јапански

7

lasciare, *inf.*: оставити

8a

riscrivi, *inf. riscrivere*: поново напиши

9

spendiamo, *inf. spendere*: потрошимо

soldi, i (m.): новац

12

matematica, la (f.): математика

14

aranciata, l' (f.): сок од наранџе

15a

pezzo, il (m.): комад

***dieta**, la (f.): дијета

***cappuccio**, il (m.): капучино

***non ti preoccupare**: немој се бринути

***non importa**, *inf. importare*: није важно

***siediti**, *inf. sedersi*: седни

***signorina**, la (f.): госпођица

***caffè lungo macchiato**, il (m.): продужена
кафа с млеком

20

strada, la (f.): улица

Ungheria, l' (f.): Мађарска

ungherese, l' (m.): мађарски

Test finale

C

musica dal vivo, la (f.): музика уживо

studenti universitari, gli (m.): студенти

opere d'arte, le (f.) (*sing. l'opera d'arte*):
уметничка дела

Edizioni Edilingua

chiara, (f.) (m. chiaro): јасна, сјајна

scura, (f.) (m. scuro): тамна

Unità 5 – Tempo di vacanze

Libro dello studente

Per cominciare...

1

prendere il sole: сунчати се

sole, il (m.): сунце

passeggiare, *inf.*: шетати

nave, la (f.): брод

scarpe, le (f.) (*sing. la scarpa*): ципеле

eleganti, (m. e f.) (*sing. elegante*): елегантне

ombrello, l' (m.): кишобран

occhiali da sole, gli (m.): наочаре за сунце

campeggio, il (m.): камповање

avventura, l' (f.): авантура

solitudine, la (f.): самоћа

3

***documento**, il (m.): документ

***bagagli**, i (m.) (*sing. il bagaglio*): пртљаг

***bagaglio a mano**, il (m.): ручни пртљаг

***carta d'imbarco**, la (f.): авионска карта

***buon viaggio**: срећан пут

***viaggio**, il (m.): пут

***partenza**, la (f.): полазак

***parenti**, i (m.): рођаци

***festeggiare**, *inf.*: славити

***Capodanno**, il (m.): Нова година

***Epifania**, l' (f.): Богојављење

***Natale**, il (m.): Божић

***genitori**, i (m.): родитељи

***buone feste**: срећни празници

***feste**, le (f.) (*sing. la festa*): празници

4

correggete, *inf. correggere*: исправити

cugina, la (f.): рођака

In questa unità impariamo...

previsioni, le (f.) (*sing. la previsione*):

Временска прогноза

promesse, le (f.) (sing. la promessa):

обећања

lessico, il (m.): лексика

futuro semplice, il (m.): Футур прости

futuro composto, il (m.): Футур сложени

periodo ipotetico, il (m.): погодбене

реченице

A A Capodanno cosa farete?

1

impiegata, l' (f.): службеница

4

Senone, il (m.): Новогодишња вечера

prenotiamo, inf. prenotare: резервишимо

9

bigliettino, il (m.): картица

10

vignette, le (f.) (sing. la vignetta): вињете;

слике

pioverà, inf. piovere: падаће киша

B Viaggiare in treno

2a

biglietteria, la (f.): билетарница

controllore, il (m.): проверавати,

контролисати

viaggiatori, i (m.) (sing. il viaggiatore):

путници

binario, il (m.): колосек

carrozza, la (f.): вагон

2b

***cambio**, il (m.): промена; преседање

***diretto**, il (m.): директан

***andata**, l' (f.): одлазак

***ritorno**, il (m.): повратак

***centesimi**, i (m.) (sing. il centesimo): центи

***proveniente**, (m. e f.): који потиче

***diretto**, (m.): директан

***è in arrivo**: стиже

***anziché**: или

4

direzione, la (f.): правац

5

regionale veloce, il (m.): брзи регионални

воз

6

infine, avv.: најзад

C In montagna

1

settimana bianca, la (f.): зимовање

Alpi, le (f.): Алпи

permesso, il (m.): дозвола

3

prendere le ferie, ићи на распуст

ferie, le (f.): распуст

cucinare, inf.: кувати

D Che tempo farà domani?

1

tira vento: дува ветар

vento, il (m.): ветар

giorno dopo, il (m.): сутрадан, дан после

cielo, il (m.): небо

nuvoloso, (m.): облачно

rinunciare, inf.: одрећи се

***immagino**, inf. immaginare: замислити

***nemmeno**: ни, нити

***nuvola**, la (f.): облак

***all'improvviso**: изненада

***pessimista**, (m. e f.): песимиста

***meteo**, il (m.): временска прогноза

2

zone, le (f.) (sing. la zona): зоне

temperature, le (f.) (sing. la temperatura):

температуре

variabile, (m. e f.): променљиво

temporale, il (m.): олуја

neve, la (f.): снег

nebbia, la (f.): магла

calmo, (m.): мирно
mosso, (m.): узбуркано
deboli, (m. e f.) (sing. debole): слаби
moderati, (m.) (sing. moderato): умерени
in diminuzione: у опадању
stabili, (m. e f.) (sing. stabile): стабилне
in aumento: у порасту
***nuvolosità**, la (f.): облачност
***intensa**, (f.) (m. intenso): интензивна, густа
***penisola**, la (f.): полуострво
***mattino**, il (m.): јутро
***possibilità**, la (f.): могућност
***graduale**, (m. e f.): постепено
***miglioramento**, il (m.): побољшање

3

neve, inf. nevicare пада снег

4

coperto, (m.): променљиво облачно
agitato, (m.): узбуркано

E Vocabolario e abilità

1a

definizioni, le (f.) (sing. la definizione):

дефиниције

Babbo Natale, il (m.): Деда Мраз

presepe, il (m.): јасле

gioco, il (m.): игра

bingo, il (m.): бинго

tombola, la (f.): томбола

dolce, il (m.): колач, слатко

tradizionale, (m. e f.): традиционалан

panettone, il (m.): божићни колач са сувим воћем

addobbiamo, inf. addobbare: украшавати

2

avete trascorso, inf. trascorrere: провели сте

Conosciamo l'Italia

Natale in Italia: fra tradizione e curiosità

tradizione, la (f.): традиција

curiosità, la (f.): занимљивост

proverbio, il (m.): пословица

conoscenti, i/le (m. e f.) (sing. il/la conoscente): познаници

presepe vivente, il (m.): јасле уживо

ricreano, inf. ricreare: дочаравају

interpretano, inf. interpretare: глуме

artigiani, gli (m.) (sing. l'artigiano): занатлије

visitatori, i (m.) (sing. il visitatore): посетиоци

botteghe, le (f.) (sing. la bottega):

продавнице, радње

pandoro, il (m.): божићни колач

torrone, il (m.): колач, слаткиш од бадема

natalizi, (m.) (sing. natalizio): божићни

produzione, la (f.): производња

fatti a mano: ручно прављени

pasticcerie, le (f.) (sing. la pasticceria):

посластичарнице

arrivo, l' (m.): долазак

doni, i (m.) (sing. il dono): дарови, поклони

mercatini di Natale, i (m.): божићни вашар

oggetti di artigianato, gli (m.): ручно рађени предмети

detti, i (m.) (sing. il detto): изреке

riassumo, inf. riassumere: резимирају

popolo, il (m.): народ

insegnano, inf. insegnare: уче

produce, inf. produrre: производи

laboratorio, il (m.): лабораторија, занатска радња

3

compilate, inf. compilare: испуните

mostrare, inf.: показати

Palio di Siena, il (m.): Трка у Сијени

Regata Storica, la (f.): Историјска регата

piatti speciali, i (m.): специјална јела

I treni in Italia

1

brevemente, avv.: укратко

distanze, le (f.) (sing. la distanza): растојања
sia... che...: било ... било...

rete ferroviaria, la (f.): железничка мрежа

copre, inf. coprire: покрива

territorio, il (m.): територија
nazionale, (m. e f.): национална, државна
offerti, (m.) (sing. offerto): који се нуде
piuttosto, avv.: прилично
esigenza, l' (f.): захтеви
rapidi, (m.) (sing. rapido): брзи
lussuosi, (m.) (sing. lussuoso): луксузни
cari, (m.) (sing. caro): скуп
oltre: преко
prenotazione, la (f.): резервација
obbligatoria, (f.) (m. obbligatorio): обавезна
all'interno: унутар
si fermano, inf. fermarsi заустављају се
principalmente, avv.: пре свега, најпре
principali, (m. e f.) (sing. principale): главни
frequenti, (m. e f.) (sing. frequente): учестали
fare la fila: стајати у реду
direttamente, avv.: директно
Patrimonio Mondiale dell'Umanità, il (m.):
 Светско наслеђе човечанства
raggiungere, inf.: стићи
agile, (m. e f.): хитар, брз
siti Unesco, i (m.): места под заштитом
 УНЕСКО-а
guida, la (f.): водич
dettagliata, (f.) (m. dettagliato): детаљан
Belpaese, il (m.): Лепа земља
ammirare, inf.: дивити се
grazie a...: захваљујући

Attività Video – Episodio Facciamo

l'albero di Natale?

Guardiamo

2

sequenza, la (f.): секвенца

addobbi, gli (m.): накит

pure, само; такође

Quaderno degli esercizi – Unità 5

1

dopodomani, avv.: прекосутра

2

tenda, la (f.): завеса

3

papà, il (m.): тата

4

pianista, il (m.): пијаниста

5

bambini, i (m.) (sing. il bambino): деца

Inghilterra, l' (f.): Енглеска

6

cucina tipica, la (f.): локална кухиња

8

pulite, (f.) (sing. pulita): чисте

smog, lo (m.): смог

tecnologiche, (f.) (sing. tecnologica):
технолошке

auto a benzina, le (f.): аутомобил на бензин

auto elettriche, le (f.): електрични аутомобил

stressati, (m.) (sing. stressato): под стресом

10

accendere, inf.: упалити

15

ex: бивши

17

ristorante vegano, il (m.): вегански ресторан

18

specialità, le (f.) (sing. la specialità):

специјалитети

esagerato, (m.): претеран

19

marito, il (m.): муж, супруг

sciare, inf.: скијати

andare a sciare: Ићи на скијање

***scherzi**, inf. scherzare: шалиш се

***biglietti aerei**, i (m.) (sing. il biglietto aereo):

авионске карте

***offerta**, l' (f.): понуда

***insomma**, avv.: све у свему
***esperienza**, l' (f.): искуство
***cattiva**, (f.) (m. cattivo): лоша
***ci devo pensare**: мора
размишљати/мислити на то

Test finale

A

Pasqua, la (f.): Ускрс

B

colomba, la (f.): врста ускршњег колача

C

carnevale, il (m.): карневал

Ferragosto, il (m.): Ферагосто (Велика
Госпојина)

Unità 6 – A cena fuori

Libro dello studente

Per cominciare...

1

locale, il (m.): локални

romantica, (f.) (m. romantico): романтична

motivate, inf. motivare: образложите

2

***come mai?**: Како то?

***discreta**, (f.) (m. discreto): дискретна

***risotto alla milanese**, il (m.): Рижото на
милански начин

***secondo (piatto)**, il (m.): друго јело

***cotoletta alla milanese**, la (f.): котлет на
милански начин

***antipasto**, l' (m.): предјело

***bruschette**, le (f.): брускете

***per caso**: случајно

3

madre, la (f.): мајка

In questa unità impariamo...

pasti, i (m.) (sing. il pasto): оброци

nomi di parentela, i (m.): имена чланова
породице, родбине

volerci, inf.: бити потребно

metterci, inf.: бити потребно

A È il suo compleanno.

4

macché: ма не

moglie, la (f.): супруга

adoro, inf. adorare: обожавам

6

ha dimenticato, inf. dimenticare: заборавио
је

sciarpa, la (f.): шал, ешарпа

volo, il (m.): лет

avete programmato, inf. programmare:
испланирали сте

succhiolo, il (m.): младунче

7

vivaci, (m. e f.) (sing. vivace): живахни

sale, il (m.): со

salati, (m.) (sing. salato): слани

B La famiglia di Gianna

1a

albero genealogico, l' (m.): породично
стабло

arrabbiatissima, (f.) (m. arrabbiatissimo):
веома љута

discutere di: расправљати

politica, la (f.): политика

padre, il (m.): отац

povera te, (f.): Јадна ти

nipote, il/la (m. e f.): нећака, нећак

in braccio alla sua mamma: у рукама своје
маме

1b

intendiamo, inf. intendere: намеравамо

rapporti di parentela, i (m.) (sing. il rapporto di
parentela): породични односи

2

coniugi, i (m.): супружници

4

pallina, la (f.): лоптица

tira la pallina a un compagno: баци лоптицу другу

C Da I due fratelli

1

misto, (m.): мешовити

linguine, le (f.): лингвине (врста резанаца)

spaghetti alla carbonara, gli (m.): шпaгeтe карбонара

penne all'arrabbiata, le (f.): љутe макароне

pollo all'aglio, il (m.): пилетина са бијелим луком

bistecca ai ferri, la (f.): бифтек на жару

cotoletta alla milanese, la (f.): котлет на милански начин

vitello alle verdure, il (m.): телетина са поврћем

involtini alla romana, gli (m.): ролнице на римски начин

torta di mele, la (f.): колач са јабукама

panna cotta, la (f.): панакота

contorni, i (m.): прилог

verdure grigliate, le (f.): гриловано поврће

patate al forno, le (f.): печени кромпир

funghi, i (m.) (sing. il fungo): печурке

vini, i (m.) (sing. il vino): вина

***ben cotta, per favore!**: Добро печен, молим Вас!

***acqua minerale frizzante**, l' (f.): минерална газирана вода

2

saporito, (m.): сочан

5a

pasta al dente, la (f.): паста ал денте (тврдо кувана тестенина)

affatto, avv.: уопште

carne, la (f.): месо

Edizioni Edilingua

5b

dividetevi, inf. dividersi: поделите се

D Facciamo uno spuntino?

spuntino, lo (m.): ужина, мезе

1

biscotti al cioccolato, i (m.) (sing. il biscotto al cioccolato): чоколадни кекс

siccome: пошто

ho sempre fretta: увек журим

fretta, la (f.): журба

al massimo: највише

fette biscottate, le (f.): двопек

burro, il (m.): путер

miele, il (m.): мед

salto sempre la cena: увек прескачем вечеру

merenda, la (f.): ужина

sono a posto: сита сам (то ми је довољно)

in ogni caso: у сваком случају

2a

cereali, i (m.): житарице

2b

diffusa, (f.) (m. diffuso): распрострањена

3

cuocere, inf.: кувати

cottura, la (f.): кување

4

passaporto, il (m.): пасош

E Vocabolario e abilità

1

tavola apparecchiata, la (f.): постављен сто

tovaglia, la (f.): столњак

tovagliolo, il (m.): салвета

forchetta, la (f.): виљушка

pepe, il (m.): бибер

coltello, il (m.): нож

2

sugo, il (m.): сос

salame, il (m.): салама

tagliare, *inf.*: сећи

friggere, *inf.*: пржити

mescolare, *inf.*: мешати

grattugiare, *inf.*: рендати

3

pentola, la (f.): шерпа, лонац

grattugia, la (f.): ренде

tagliere, il (m.): даска за сечење

padella, la (f.): посуда

mestolo, il (m.): кутлача

colapasta, il (m.): цедиљка за пасту

4

somiglianze, le (f.): сличности

5

notizia, la (f.): вест

economico, (m.): економски

grazie in anticipo: хвала унапред

Conosciamo l'Italia

La cucina italiana: un po' di storia

1

legati, (m.) (*sing.* legato): везани

personaggi storici, i (m.) (*sing.* il personaggio storico): историјске личности

arabi, gli (m.) (*sing.* l'arabo): Арапи

austriaci, gli (m.) (*sing.* l'austriaco):

Аустријанци

ricette, le (f.) (*sing.* la ricetta): рецепти

leggenda, la (f.): легенда

in realtà: заправо

secoli, i (m.) (*sing.* il secolo): векови

Greci, i (m.): Грци

Etruschi, gli (m.): Етрурци

una specie di...: врста ...

preparate, (f.) (*sing.* preparata): припремите

introdurre, *inf.*: увести

siciliana, (f.) (m. siciliano): сицилијанка

commerci marittimi, i (m.): поморска трговина

piano piano: полако

antichissima, (f.) (m. antichissimo): веома стара

pietre, le (f.) (*sing.* la pietra): камење

focaccia, la (f.): погача

sottili fette di pane, le (f.): танке кришке хлеба

aggiunta, l' (f.): додатак

ingredienti, gli (m.) (*sing.* l'ingrediente): састојци

e non solo: и не само

re, il (m.): краљ

regina, la (f.): краљица

corte, la (f.): двор

pizzaiolo, il (m.): пица мајстор

assaggiare, *inf.*: пробати

tricolore, (m. e f.): тробојка

bandiera, la (f.): застава

basilico, il (m.): босиљак

in onore di...: у част...

conquista, *inf.* conquistare: осваја

racconto fantastico, il (m.): фантастична прича

singoli prodotti, i (m.): поједини производи

La pasta

1

farfalle, le (f.): лептири (машне)

tortellini, i (m.): тортелини

fusilli, i (m.): спирале

tagliatelle, le (f.): таљателе

2

culinario, (m.): кулинарски

votate, *inf.* votare: гласајте

Dove mangiano gli italiani?

1

paninoteca, la (f.): пекара

osteria, l' (f.): гостионица

parecchie, (f.) (*sing.* parecchia): прилично

consumare, *inf.*: конзумирати

troppo, (m.): превише
costosa, (f.) (m. costoso): скупа
frequentata, (f.) (m. frequentato): у коју иду
varietà, la (f.): велики избор
regionali, (m. e f.) (sing. regionale): регионални
ambiente, l' (m.): амбијент
gustare, inf.: пробати
raffinati, (m.) (sing. raffinato): елегантни
per mancanza di tempo: услед недостатка времена
ricercato, (m.): који је тражен

Attività Video – Episodio Ho una fame...!

Per cominciare...

1

senza audio: без звука

Quaderno degli esercizi – Unità 6

1

benissimo, avv.: Веома добро
ti sei laureata, inf. laurearsi: дипломирала
occhiata, l' (f.): поглед

2

pizzeria, la (f.): пицерија

4

litiga, inf. litigare: свађа се
terribile, (m. e f.): ужасан
rumorosi, (m.) (sing. rumoroso): гласни, бучни

5

pesanti, (m. e f.) (sing. pesante): тешки
spaghetti al pesto, gli (m.): шпaгeтe са пeстoм
lasagne alla bolognese, le (f.): лaзaњe нa бoлoњcки нaчин

9

architetto, l' (m.): архитекта
divertente, (m. e f.): забаван

13

ma cosa mettere in tavola?: Штa пoстaвити нa стo?

cucchiaino, il (m.): кaшикa

15

tempo verbale, il (m.): глaгoлcкo вpeмe

gnocchi, gli (m.): њoкe

18

bollire, inf.: вpeти, узaвpeти

cuoco, il (m.): кyвaр

19

trattoria, la (f.): кpчмa

culatello, il (m.): сaлaмa oд cвињcкoг бyтa

21

in piedi: нa нoгaмa

Test finale

A

va in terza elementare: Идe y тpeћи нижe cpeдњe (oсмe pазpeд)

Unità 7 – Al cinema

Libro dello studente

Per cominciare...

1

genere, il (m.): жaнp

giallo/poliziesco, (m.): кpиминалистички филм

orrore, l' (m.): хoрoр

3

***visto che...**: бyдyћи дa ...

***febbre**, la (f.): гpозницa

***innanzitutto**, avv.: изнaд cвeгa

***confuso**, (m.): збyњeн

***in che senso?**: У кoм cмислy?

***complicata**, (f.) (m. complicato): кoмпликована

***commenti**, i (m.) (sing. il commento):

коментари

***strano**, (m.): чудан

***metà**, la (f.): средина, половина

***innamorata**, (f.) (m. innamorato):

заљубљена

***fantasma**, il (m.): утвара, дух

***assassino**, l' (m.): убица

In questa unità impariamo...

ricordi, i (m.) (sing. il ricordo): сећања

accordo, l' (m.): слагање

disaccordo, il (m.): неслагање

imperfetto indicativo, l' (m.): имперфекат

trapassato prossimo, il (m.):

плусквамперфекат

A Che ridere!

4

silenzio, il (m.): тишина

ogni tanto: с времена на време

6

felice, (m. e f.): срећан

mentre: док

B Ti ricordi?

1

odio: мржња

mazzo di fiori, il (m.): букет цвећа

vabbè: па добро

chissà: ко зна

3

abitudini, le (f.) (sing. l'abitudine): навике

azione non conclusa in un momento preciso,

l' (f.): недовршена радња у неком

одређеном тренутку

azioni contemporanee al passato, le (f.):

истовремене радње у прошлости

azione conclusa, l' (f.): завршена радња

azioni successive concluse, le (f.): узастопне радње

azione passata interrotta da un'altra azione

passata, l' (f.): прошла радња која бива

прекинута другом прошлом радњом

4

in cerchio: у кругу

buia, (f.) (m. buio): мрачна

piovosa, (f.) (m. piovoso): кишовита

fa girare la bottiglia: заврти флашу

pennarello, il (m.): фломастер

indicato, (m.): означен, назначен

va avanti: иде даље

6

ho notato, inf. notare: приметити сам

pantaloni, i (m.): панталоне

maglietta, la (f.): мајица кратких рукава

nervoso, (m.): нервозан

non c'era molta gente in giro: није било пуно

људи околу

deserta, (f.) (m. deserto): пуста

impazienti, (m. e f.) (sing. impaziente):

нестрпљиви

Torre pendente, la (f.): Криви торањ

C Avevamo deciso di andare al cinema...

1

***tragedia**, la (f.): трагедија

***quindi**: дакле

***qualche giorno prima**: неколико дана пре тога

***non era un granché**: није било бог зна шта

***allora niente film?**: Онда ништа од филма?

***neppure**: нити

***eppure**: па ипак

***critiche**, le (f.) (sing. la critica): критике

2

ormai, avv.: сада већ

3

recensioni, le (f.) (sing. la recensione):

рецензије

4

si forma, *inf.* formarsi: гради се

5

riquadri, *i (m.) (sing. il riquadro)*: квадрати

D Sei d'accordo?

1

***bravissimo**, *(m.)*: веома добар

***regia**, *la (f.)*: режија

***(avere) ragione**: (имаш) право

***attrice** *l' (f.)*: глумица

2

sicuramente, *avv.*: сигурно

3

liberamente, *avv.*: слободно

E Vocabolario e abilità

1

copertina, *la (f.)*: корице

Perfetti Sconosciuti, *i (m.)*: Савршени
незнанци

titolo, *il (m.)*: наслов

trama, *la (f.)*: радња

stampa, *la (f.)*: штампа

3

pubblicità, *la (f.)*: реклама

emozionanti, *(m. e f.) (sing. emozionante)*:
узбудљиви

presentati, *(m.) (sing. presentato)*:

представљени

4

colonna sonora, *la (f.)*: музика за филм

Conosciamo l'Italia

Il cinema italiano: grandi registi...

apprezzati, *(m.) (sing. apprezzato)*: цењени

Neorealismo, *il (m.)*: Неореализам

Seconda guerra mondiale, *la (f.)*: Други
светски рат

periodo, *il (m.)*: период

cinematografico, *(m.)*: кинематографија

Commedia all'italiana, *la (f.)*: Италијанска
комедија

comiche, *(f.) (sing. comica)*: комичне

ironia, *l' (f.)*: иронија

nei confronti di...: У поређењу са...

società, *la (f.)*: друштво

interpretati, *(m.) (sing. interpretato)*: које
глуме

accompagnati, *(m.) (sing. accompagnato)*:
праћени

compositore, *il (m.)*: композитор

noto, *(m.)*: познат

premiati, *(m.) (sing. premiato)*: награђени,
награђивани

poetiche, *(f.) (sing. poetica)*: поетика

malinconiche, *(f.) (sing. malinconica)*:
меланхоличне

tratto, *(m.)*: исечак; на основу

romanzo, *il (m.)*: роман

ammirati, *(m.) (sing. ammirato)*: које
обожавају

carriera, *la (f.)*: Каријера

capolavori, *i (m.) (sing. il capolavoro)*:
ремек-дело

rappresenta, *inf. rappresentare*: представља

cinema d'autore, *il (m.)*: ауторски филм

autore, *l' (m.)*: аутор

...e grandi attori

interpreti, *gli/le (m. e f.) (sing. l' interprete)*:
глумци

talento, *il (m.)*: таленат

comici, *i (m.) (sing. il comico)*: комичари

principe, *il (m.)*: принц

risata: смех

italiano medio, *l' (m.)*: Италијан средње
класе

pregi, *i (m.) (sing. il pregio)*: врлине,
предности

difetti, *i (m.) (sing. il difetto)*: мане,
недостаци

professionalmente, *avv.*: професионално

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

caratteristiche, le (f.) (sing. la caratteristica):

особине, карактеристике

positive, (f.) (sing. positiva): позитивне

negative, (f.) (sing. negativa): негативне

1

citare, *inf.* citare: које се цитирају

2

incontrati, (m.) (sing. incontrato): Који су се сретли

compilate, *inf.* compilare: састављене

drammatici, (m.) (sing. drammatico):

драматичне

Autovalutazione

2

attraversavo la strada: прелазио сам улицу

attraversavo, *inf.* attraversare: прелазио сам

cosa danno all'Ariston?: Шта дају у

Аристону?

mi ha investito una bicicletta: налетео је на

мене бицикл

Attività Video – Episodio Che film

andiamo a vedere?

Per cominciare...

stavolta non ci casco!: овог пута нећу

прескочити

panorami, i (m.) (sing. il panorama):

панораме

Guardiamo

gratis, *avv.*: Гратис, бесплатно

proiettano, *inf.* proiettare: приказују (филм)

Quaderno degli esercizi – Unità 7

2

profumo, il (m.): мирис

3

ospedale, l' (m.): болница

telegiornale, il (m.): дневник

4

è suonato, *inf.* suonare: зазвонио је

6

scrivere la tesi: писати тезу

prendere il sole: сунчати се

7

per poco: за мало

9

lavare, *inf.*: радити

10

errori, gli (m.) (sing. l'errore): грешке

19

promettere, *inf.*: обећати

26

recita, *inf.* recitare: глуми

ultimamente, *avv.*: у последње време

***non ne vale la pena**: не вреди

***attimo**, l' (m.): тренутак

***basta**, *inf.* bastare: доста

***geloso**, (m.): љубоморан

***originale**, (m. e f.): оригиналан

Test finale

A

è caduto, *inf.* cadere: пао је

poteri da supereroe, i (m.) (sing. il potere):

моћ надмоћног

supereroe, il (m.): надмоћнији

Unità 8 – Fare la spesa

Libro dello studente

Per cominciare...

2

yogurt, lo (m.): јогурт

mele, le (f.) (sing. la mela): јабуке

3

***uguale**, (m. e f.): једнак

***di meno**: мање

***pere**, le (f.) (sing. la pera): крушке

***banane**, le (f.) (sing. la banana): банане

***calorje**, le (f.) (sing. la calorja): калорије

***al limone**: са лимуном

***eccola qui**: ево је овде

***penne integrali**, le (f.): интегрална
тестенина

In questa unità impariamo...

gioia, la (f.): радост

rammarico, il (m.): жаљење

disappunto, il (m.): разочарење

pronomi diretti, i (m.): директне заменице

tempi composti, i (m.): сложена времена

pronomi partitivo, il (m.): партитивна
заменица

mercati storici, i (m.) (sing. il mercato storico):
историјски вашари

A Al supermercato

4

uova, le (f.) (sing. l'uovo): јаја

5

confezioni, le (f.) (sing. la confezione):
паковања

sacchetti, i (m.) (sing. il sacchetto): кесе

meno male: сва срећа

a memoria: напамет

mi ha convinto, inf. convincere: Убедио ме је

7

rivedrete, inf. rivedere: Видећете поново

accompagna, inf. accompagnare: прати

fumare, inf.: пушити

9

litro, il (m.): књига

B Che bello!

1

***che rabbia**: Како сам

***accidenti!**: дођавола

2

sorpresa, la (f.): изненађење

mannaggia: дођавола

3

borsa di studio, la (f.): стипендија

C Quanto ne vuole?

1

desidera, inf. desiderare: желите

etti, gli (m.) (sing. l'etto): стотине грама

2

almeno, avv.: барем

chilo, il (m.): кило

un paio: пар

dozzina, la (f.): десетак

D Dove li hai comprati?

1

unica, (f.) (m. unico): јединствена

matrimonio, il (m.): брак

4

Spagna, la (f.): Шпанија

una decisione del genere: одлука тог типа

decisione, la (f.): одлука

resto, il (m.): остатак

sa tutto di tutti: зна све о свакоме

E Ti posso aiutare?

aiutare, inf.: помоћи

1

***consegnare**, inf.: доставити

***traduzione**, la (f.): превод

***ti vedo un po' giù**: Видим да си нешто
нерасположен

***umore**, l' (m.): расположење

*vuoi un passaggio?: Желиш ли проћи?

2

collaborazione, la (f.): сарадња

vuoi una mano?: Желиш ли помоћ?

posso essere d'aiuto?: Могу ли помоћи?

hai bisogno di...: Треба ли ти... (Да ли ти је потребно...)

3

teatrale, (m. e f.): позоришни

4

angolo, l' (m.): кутак

occupata, (f.) (m. occupato): заузета

assolutamente, avv.: апсолутно

ah, già: а, да

compito, il (m.): задатак

7

pesce alla griglia, il (m.): риба на жару

parcheggiare, inf.: паркирати

fruttivendolo, il (m.): воћар

F Vocabolario

1

mazzo di rose, il (m.): букет цвећа

medicina, la (f.): лек

fioraio, il (m.): цвећар

pescivendolo, il (m.): продавац рибе

panetteria, la (f.): пекара

2

contenitore, il (m.): контејнер

tubetto, il (m.): туба

vasetto, il (m.): тегла

scatoletta, la (f.): конзерва

pacso, il (m.): кутија

dentifricio, il (m.): паста за зубе

marmellata, la (f.): мармелада

tonno, il (m.): туњевина

G No, non ce l'ho!

1

torta alle carote, la (f.): колач са шаргарепом

farina, la (f.): брашно

lievito, il (m.): квасац

bustina, la (f.): коверат

olio, l' (m.): уље

3

frigorifero, il (m.): фрижидер

H Abilità

2

negozio di alimentari, il (m.): продавница прехранбених производа

negoziante, il (m.): трговац

formaggio grattugiato, il (m.): рендани сир

cavolo, il (m.): купус

lattuga, la (f.): зелена салата

carta igienica, la (f.): тоалет папир

3

insolito, (m.): необично

portafoglio, il (m.): портфолијум

Conosciamo l'Italia

Mercati storici d'Italia

alimenti, gli (m.): прехранбени производи

orientale, (m. e f.): Оријентални

acciughe, le (f.) (sing. l'acciuga): сардела

erbe aromatiche, le (f.): ароматичне биљке

piante profumate, le (f.): мирисне биљке

palermitani, i (m.): палермитански

mercati all'aperto, i (m.): пијаче на отвореном

abbigliamento, l' (m.): одећа

calzature, le (f.): обућа

casalinghi, i (m.): домаћини

tranne: осим

coloratissimo, (m.): веома разнобојан

veneziani, i (m.): Венецијани

frequentano, inf. frequentare: похађају

1

ti interessa, *inf.* interessare: занима те

Prodotti tipici italiani

riconoscimento DOP, *il (m.)*: ознака ДОП

denominazione di origine protetta: назив за производ заштићеног порекла

Unione Europea, *l' (f.)*: Европска Унија

conosciuti, *(m.) (sing. conosciuto)*: познати

pianura padana, *la (f.)*: паданска равница

Decameron di Boccaccio, *il (m.)*: Бокачов

Декамерон

delicato, *(m.)*: деликатан

gustoso, *(m.)*: укусан

piacevole, *(m. e f.)*: пријатан

allo stesso tempo: у исто верме

preziosissimo, *(m.)*: веома драгоцен

energetico, *(m.)*: енергетски

dovuto, *(m.)*: који дугује

processo, *il (m.)*: процес

stagionatura, *la (f.)*: сазревање

maturazione, *la (f.)*: сазревање

ottenere, *inf.*: добити

cosce, *le (f.) (sing. la coscia)*: бут

ginocchio, *il (m.)*: колена

maiale, *il (m.)*: свиња

genuino, *(m.)*: природни

gusto, *il (m.)*: укус

bufala, *la (f.)*: биво

mucca, *la (f.)*: крава

ritroviamo, *inf.* ritrovare: налазимо

dieta mediterranea, *la (f.)*: медитеранска дијета

a. C. (avanti Cristo): Пре нове ере (пре Христа)

Annibale: Ханибал

preferibile, *(m. e f.)*: пожељно

conservarla, *inf.* conservare: конзервисати је

a temperatura ambiente: на вањској температури

1

è utilizzato, *inf.* utilizzare: кориштен је

scrittore, *lo (m.)*: писац

2

aceto balsamico *(m.)*: балсамично сирће

pecorino, *il (m.)*: овчији сир

pistacchio, *il (m.)*: пистачи

Autovalutazione

1

è colpa mia: ја сам крив

colpa, *la (f.)*: кривица

4

macellaio, *il (m.)*: месар

Attività Video – Episodio Arriva lo zio Tony!

Per cominciare...

1

puntata, *la (f.)*: епизода, емисија

2

gorgonzola, *il (m.)*: горгонзола (сир)

ravioli di zucca, *i (m.)*: равиоли, пуњено тесто

Quaderno degli esercizi – Unità 8

5

ha postato, *inf.* postare: Поставио је

16

avevano riconosciuto, *inf.* riconoscere:

Препознали су

17

Pagine Gialle, *le (f.)*: Жута штампа

basta così: Доста је

20

***scade**, *inf.* scadere истиче

***olive**, *le (f.) (sing. la oliva)*: маслине

***foglietto**, *il (m.)*: листић

***biologico**, *(m.)*: биолошки

***per carità**: Забога!

***reparto**, *il (m.)*: одјел

***detersivi**, *i (m.) (sing. il detersivo)*: детерцент

***lavatrice**, la (f.): машина за веш
***matta**, (f.) (m. matto): луда
***ti rendi conto che...**: схваташ ли да...
***ammorbidente**, l' (m.): омекшивач
***spalle**, le (f.): рамена
***noia**, la (f.): досада
***crema idratante**, la (f.): хидратантна крема
***dio sia lodato**: Богу хвала

22

convenienti, (m. e f.) (sing. conveniente):
повољни
tirare sul prezzo: подићи цену
sconto, lo (m.): попуст
orario di chiusura, l' (m.): време затварања
parcheggio, il (m.): паркинг
scelta, la (f.): избор
quartiere, il (m.): кварт

Test finale

A

canile, il (m.): штенара
abbandonati, (m.) (sing. abbandonato):
напуштени
disperati, (m.) (sing. disperato): очајни

B

aveva regalato, inf. regalare: био поклонио

C

grammi, i (m.) (sing. il grammo): грама
denti, i (m.): зуби

Unità 9 – Andiamo a fare spese

Libro dello studente

Per cominciare...

1

stilisti, gli (m.) (sing. lo stilista): стилисти
capi di abbigliamento, i (m.) (sing. il capo di
abbigliamento): делови одеће

2

scarpe da tennis, le (f.): патике

giacca, la (f.): јакна
camicia, la (f.): кошуља
calzini, i (m.): кратке чарапе
cappotto, il (m.): капут
***campo**, il (m.): поље
***centro commerciale**, il (m.): трговачки
центар
***mi sveglio**, inf. svegliarsi: будим се
***ci alziamo**, inf. alzarsi: устајемо
***ha da fare**: има посла
***evitare**, inf.: избегавати
***accessori**, gli (m.): галантерија

3

affollato, (m.): претрпан

In questa unità impariamo...

taglia, la (f.): величина

stile, lo (m.): стил

forme di pagamento, le (f.): начин плаћања

verbi riflessivi, i (m.): повратни глаголи

verbi riflessivi reciproci, i (m.): узајамно
повратни глаголи

forma impersonale, la (f.): безлични облик

espressioni impersonali, le (f.): безлични
изрази

A Ogni giorno i soliti vestiti!

4

mi divertirò, inf. divertirsi: забављам се

ti sentirai, inf. sentirsi: осетићеш се

si annoia, inf. annoiarsi: досађује се

ti rilassi, inf. rilassarsi: одмараш се, опушташ
се

si conoscono, inf. conoscersi: познају се

raffreddore, il (m.): прехлада

di sicuro: сигурно

in giro per i negozi: ићи по радњама

7

pronomi riflessivi, i (m.): повратне заменице

facilmente, avv.: лако

8

si veste, *inf.* vestirsi: облачи се, одева се
mi addormento, *inf.* addormentarsi: заспим
ci prepariamo, *inf.* prepararsi: припремамо се

9

suocero, *il (m.)*: свекар, таст
darsi del Lei: ословљавати са Ви

B La posso provare?

1

***lino**, *il (m.)*: лан
***tessuto**, *il (m.)*: платно
***seta**, *la (f.)*: свила
***celeste**, *(m. e f.)*: небо плава
***grigio**, *(m.)*: сива
***camerino**, *il (m.)*: кабина
***là**, *avv.*: тамо
***stretta**, *(f.) (m. stretto)*: уска
***in contanti**: готовина
***Bancomat**, *il (m.)*: банковна картица

2

commessa, *la (f.)*: продавачица

4

fare acquisti: обављати куповину

C Come ti vesti?

1

indossano, *inf.* indossare: носе, облаче
cappello, *il (m.)*: шешир
giubbotto, *il (m.)*: јакна
calze, *le (f.) (sing. la calza)*: чарапе
scarpe con il tacco alto, *le (f.)*: ципеле са високом потпетицом
tacco, *il (m.)*: потпетица
maglione, *il (m.)*: џемпер
cintura, *la (f.)*: каиш

2a

sinonimi, *i (m.) (sing. il sinonimo)*: синоними
misura, *la (f.)*: мера

stoffa, *la (f.)*: штоф

2b

sportivo, *(m.)*: спортски

3

rosa, *(m. e f.)*: розе

4

avversaria, *(f.) (m. avversario)*: противница;
супротна

indovina, *inf.* indovinare: погоди

tentativo, *il (m.)*: покушај

punto, *il (m.)*: тачка

D Che ne pensi?

4

argomenti gli (m.) (sing. l' argomento): теме
e così via: и тако даље

E Si può pagare in contanti

1

decalogo, *il (m.)*: десет божијих заповести
saldi, *i (m.)*: снижења

fidarsi, *inf.* fidarsi: поуздати се

maggiori del: виши од

iniziale, *(m. e f.)*: почетни

sintetici, *(m.) (sing. sintetico)*: синтетички

etichetta, *l' (f.)*: етикета

modalità di lavaggio, *la (f.)*: начин рада

cartello, *il (m.)*: натпис

merce, *la (f.)*: роба

venduta, *(f.) (m. venduto)*: продата

provenienza, *la (f.)*: порекло

cotone, *il (m.)*: памук

confronto, *il (m.)*: упоређење

carta di credito, *la (f.)*: кредитна картица

indicazioni, *le (f.)*: упутства

3

specifichiamo, *inf.* specificare: прецизирамо

contesto, *il (m.)*: контекст

inutile, *(m. e f.)*: узалуд

4

guidare, *inf.*: возити

F Lessico e abilità

1

ladri, *i (m.) (sing. il ladro)*: лопови

a righe: на линије

scarpe da ginnastica, *le (f.)*: патике

maglia, *la (f.)*: мајица

a maniche lunghe: дугих рукава

a pallini: на тачкице

pelle, *la (f.)*: кожа

2a

materiale, *il (m.)*: материјал

lana, *la (f.)*: вуна

2b

decorazioni, *le (f.) (sing. la decorazione)*:

украси

a quadri: на коцкице

a fiori: на цвјетиће

a tinta unita: једнобојна

5

colloquio di lavoro, *il (m.)*: разговор за посао

6

conviene, *inf. convenire*: повољан

Conosciamo l'Italia

La moda italiana

raffinatezza, *la (f.)*: префињеност

settori, *i (m.) (sing. il settore)*: сектори;

области

sviluppati, *(m.) (sing. sviluppato)*: развијени

esportazioni, *le (f.) (sing. l'esportazione)*: извоз

capi firmati, *i (m.) (sing. il capo firmato)*:

фирмирана одећа

i più: највише

maggior parte, *la (f.)*: највећи део

produttore, *il (m.)*: произвођач

gioielli, *i (m.) (sing. il gioiello)*: накит

apprezza, *inf. apprezzare*: цени

Benetton: un'azienda di successo

successo, *il (m.)*: успех

a soli quattordici anni: са само четрнаест година

negozio di maglieria, *il (m.)*: продавница трикотаже

ridare, *inf.*: поново дати

alla fine degli anni Sessanta: крајем шездесетих година

popolarità, *la (f.)*: популарност

campagne pubblicitarie, *le (f.) (sing. la campagna pubblicitaria)*: рекламне кампање

provocatorie, *(f.) (sing. provocatoria)*: провокативне

scopo, *lo (m.)*: циљ

causare, *inf.*: проузроковати, изазвати

reazione, *la (f.)*: реакција

basate, *(f.) (sing. basata)*: засноване

temi sociali, *i (m.) (sing. il tema sociale)*: друштвене теме

razzismo, *il (m.)*: расизам

diversità, *la (f.)*: разноликост, разноврсност

I Fratelli Prada: la boutique della Galleria Vittorio Emanuele

vetrina, *la (f.)*: излог

realizzate a mano, *(f.) (sing. realizzata a mano)*: ручно произведене

nobili, *i (m.) (sing. il nobile)*: племићи

ricchezza, *la (f.)*: богатство

articoli, *gli (m.) (sing. l'articolo)*: артикли

casa reale dei Savoia, *la (f.)*: краљевска породица Савоја

punto di riferimento, *il (m.)*: полазна тачка, орјентир

colosso, *il (m.)*: горостас

lusso, *il (m.)*: луксуз

lancia sul mercato: избацује на тржиште

ben presto: убрзо

1

esporta, *inf. esportare*: извози

2

marchio, il (m.): ознака квалитета, марка
casa di moda, la (f.): модна кућа

Attività Video – Episodio *Che taglia porti?*

Guardiamo

a un certo punto: у једном тренутку

Quaderno degli esercizi – Unità 9

1

mi lavo i denti: перем зубе

mi trovo bene: добро ми је

3

mi pettino, *inf.* pettinarsi: чешљам се

4

mi arrabbio, *inf.* arrabbiarsi: љутим се

5

riposarsi, *inf.*: одморити се

ricordarsi, *inf.*: сетити се, сећати се

6

si sposano, *inf.* sposarsi: жене се, удају се

ci guardiamo, *inf.* guardarsi: гледамо се

si lasciano, *inf.* lasciarsi: напуштају једно друго

7

ci stanchiamo, *inf.* stancarsi: умарамо се

8

mi sono fatto la barba: обријао сам се

9

sbrigarsi, *inf.*: пожурити

darsi del tu: обраћати се са "ти"

innamorarsi, *inf.*: заљубити се

12

parolone, il (m.): дугачка, крупна реч

coppola, la (f.): качкет

popolare, (m. e f.): народни

21

lenti da miopia, le (f.): сочива, стакла за кратковидост

montatura, la (f.): оквир наочара

comprese, (f.) (*sing.* compresa): укључене

***non ho le idee molto chiare**: немам баш јасне идеје/ јасну представу

***intanto**, *avv.*: за то време, у међувремену

***occhiali da vista**, gli (m.): наочаре за вид

***entrambi**: оба

***montarci su delle lenti da miopia**: поставити стакла за кратковидост

***come no?**: како не/није?

***ha in mente**: има на уму

***metallo**, il (m.): метал

***calcolare**, *inf.*: израчунати

***dipenderà**, *inf.* dipendere: зависиће

22

operaio, l' (m.): радник

si spogliava, *inf.* spogliarsi: скидао се

23

entra o crea un account: отвара рачун

crea, *inf.* creare: ствара

carrello, il (m.): корпа

a partire da...: почев од

filtra, *inf.* filtrare: филтрира

Unità 10 – *Che c'è stasera in TV?*

Libro dello studente

Per cominciare...

1

programmi televisivi, i (m.) (*sing.* il programma televisivo): телевизијски програми

documentario, il (m.): документарни филм
serie tv, la (f.): ТВ серија

2

***smetto**, *inf.* smettere: престајем

***illegale**, (m. e f.): илегалан

***trasmissioni**, le (f.) (sing. la trasmissione):

емисије

***opportunità**, l' (f.): могућност

***voce**, la (f.): глас

***animali**, gli (m.) (sing. l' animale): животиње

In questa unità impariamo...

favore, il (m.): услуга

prestito, il (m.): позајмица

dispiacere, il (m.): жаљење

formulare, inf.: формулисати

indicazioni stradali, le (f.): упутства

pronomi indiretti, i (m.): индиректне заменице

imperativo diretto, l' (m.): директни императив

forma affermativa, la (f.): потврдни облик

forma negativa, la (f.): одрични облик

A C'è un film su...

4

provino, il (m.): пробни снимак

le potrà aprire delle porte: Моћи ће јој отворити врата (у смислу да ће јој дати могућност)

8

vaso, il (m.): ваза

hanno prestato, inf. prestare: посудили су

si accorda, inf. accordarsi: сложила се

9

curriculum vitae, il (m.): Биографија (CV)

B Mi puoi dare una mano?

1

logico, (m.): логично

2

comportamento, il (m.): понашање

si lamenta, inf. lamentarsi: жали се

continuamente, avv.: непрестано

spostare, inf.: померити

C Cos'hai visto ieri?

1

radiotelevisione romana, la (f.): Римска Радио-телевизија

cartoni animati, i (m.): цртани филмови

legionario, il (m.): легионар

documentario, il (m.): документарни филм

attualità, l' (f.): актуелности

intervista, inf. intervistare: интервју

***pazienza**, la (f.): стрпљење

***in tarda serata**: касно увече

***fantascienza**, la (f.): научна фантастика

***continente**, il (m.): континент

***Mar Mediterraneo**, il (m.): Средоземно море

***incredibile**, (m. e f.): невероватно

3

si invertono, inf. invertirsi: преносе се

scelta, (f.) (m. scelto): избор

digitale terrestre gratuito, il (m.): бесплатна дигитална

accedi, inf. accedere: приступи

in onda: емитовати

meraviglie: дивоте

la penisola dei tesori: полуострво блага
tesoro: благо

segreto, il (m.): тајна

intrattenimento, l' (m.): забава, разонода

4

telecomando, il (m.): даљински

interrompe, inf. interrompere: прекида

televisore da 50 pollici, il (m.): телевизор од 50 инча

5

trasmissioni più seguite, le (f.): најгледаније емисије

commentate, inf. commentare:

коментарисати

ascolti tv, gli (m.): слушањ ТВ

prima serata: прво вече (телевизијски језик)

fiction: Фантастика (телевизијски језик)

D Partecipa e vinci!

1

messaggi pubblicitari, i (m.): рекламне поруке

frecce, le (f.) (sing. la freccia): стрелице

ferma, inf. fermare: зауставља се

bullismo, il (m.): малтретирање

3

realizzerai, inf. realizzare: реализоваћеш

concorso, il (m.): конкурс

luce, la (f.): светло

accesa, (f.) (m. acceso): упаљено

4

ha rovinato, inf. rovinare: покварио је

fate presto: пожурите

imperativo negativo, l' (m.): одрични императив

5

funzione, la (f.): функција

dimagrire, inf.: смршати

rumore, il (m.): бука

proibire, inf.: забранити

E Prendilo pure!

1

vacanze studio, le (f.): студијски одмор

tenerlo, inf. tenere: држати га

strappala, inf. strappare: поцепај је

redazione, la (f.): редакција

statistica, la (f.): статистика

vendite, le (f.) (sing. la vendita): продаја

quotidiani, i (m.) (sing. il quotidiano):

свакодневни

F Gira a destra!

1

incrocio, l' (m.): раскрсница

va' sempre dritto: иди само право

***traversa**, la (f.): скретање

5

caccia al tesoro, la (f.): лов на благо

al buio: у мраку

giocatore, il (m.): играч

G Abilità

2

tv a pagamento, la (f.): ТВ на претплату

abbonati, (m.) (sing. abbonato):

претплатници

per tenervi informati: информисати вас

Conosciamo l'Italia

La stampa italiana

distribuita, (f.) (m. distribuito): која се дистрибуише

supplemento, il (m.): додатак

fondato, (m.): заснован

quotidiano economico-finanziario, (m.): економско-финансијски

livello, il (m.): ниво

caratteristico, (m.): карактеристичан

testata giornalistica, la (f.): дневни тираж

tratta di..., inf. trattare: ради о...

mensile, il (m.): месечни

scienza, la (f.): наука

sociologia, la (f.): социологија

La televisione in Italia

rete statale, la (f.): државна мрежа

diffusione, la (f.): распрострањеност, дифузија

ha reso, inf. rendere: учинити (каквим)

unito, (m.): јединствен

privati, (m.) (sing. privato): приватни

satira, la (f.): сатира

emittenti locali, le (f.) (sing. l'emittente locale): локални емитери

in testa alla classifica: на челу листе

classifica, la (f.): класификација

commissario, il (m.): надзорник

immaginaria, (f.) (m. immaginario):

имагинаран

cittadina, la (f.): градић

omnimo, (m.): истоимени
interamente, avv.: попуно
napoletano, (m.): напуљски
legame, il (m.): веза
cregono, inf. crescere расту
Giro d'Italia, il (m.): Бицикличка трка
dialetto, il (m.): дијалект

Autovalutazione

4
incidente stradale, l' (m.): Саобраћајна
несрећа

Attività Video – Episodio *Che rivista vuoi?* Per cominciare...

2
successivamente, avv.: узастопце

Quaderno degli esercizi – Unità 10

3
le farò gli auguri: Честитаћу јој

7
amatriciana, l' (f.): прелив од сланине, лука
и парадајза

9
dìspari: непарни
pari: парни

10
geografia, la (f.): географија

11
conduttori, i (m.) (sing. il conduttore):
ВОДИТЕЉИ

12
vita sana, la (f.): здрав живот
una mela al giorno toglie il medico di turno:
"јабука дневно држи доктора далеко"
alcolici, gli (m.): алкохолна пића

14
paura, la (f.): страх

18
energja, l' (f.): енергија
iscriversi, inf.: уписати се
dimenticarsi, inf.: заборавити
salute, la (f.): здравље
dedicarsi, inf.: посветити се
mettersi, inf.: оденути, обући
calmarsi, inf.: смирити се

22
piattaforme, le (f.) (sing. la piattaforma):
платформа
cambiamento, il (m.): промена
riguarda, inf. riguardare: тиче се
interessati, (m.) (sing. interessato):
заинтересовани
mobilità, la (f.): мобилност

24a
***inserto**, l' (m.): инсерт
***personalmente**, avv.: лично
***ovviamente**, avv.: очигледно
***esperto**, l' (m.): стручњак
***costume**, il (m.): костим
***a proposito**: када је у питању
***contiene**, inf. contenere: садржи
***settimanali**, i (m.) (sing. il settimanale):
седмични

Unità 11 – *A ritmo di musica*

Libro dello studente

Per cominciare...

1
cantante, il (m.): певач

4
sparita, (f.) (m. sparito): нестала
***effettivamente**, avv.: заправо
***tendenze**, le (f.) (sing. la tendenza):
настојања

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

***spontanee**, (f.) (sing. spontanea): спонтана

***vincitrice**, la (f.): победница

In questa unità impariamo...

opinione, l' (m.): мишљење

altrui: туђе

futuro nel passato, il (m.): футур у прошлости

condizionale semplice, il (m.): кондиционал прости

condizionale composto, il (m.): кондиционал сложени

A Cosa gli chiederesti?

5

assistente, l' (m. e f.): асистент; помоћник

7

applicazione, l' (f.): апликација; примена

9

sinceri, (m.) (sing. sincero): искрени

B Al tuo posto guarderei il Festival di Sanremo...

1

***appassionata di**, (f.) (m. appassionato): заљубљеник у

***suggerimento**, il (m.): сугестија

***manifestazione**, la (f.): манифестација

***si esibiscono**, inf. esibirsi: наступати

2b

realizzabile, (m. e f.): који се могу реализовати, који се могу остварити

gentilmente, avv.: љубазно

3

passante, il/la (m. e f.): пролазник

4

notizia non certa, la (f.): непроверена вест

5

coinvolgerebbe, inf. coinvolgere: умешао би; у који је наводно умешан

scandalo, lo (m.): скандал

ministri, i (m.) (sing. il ministro): министри

Presidente della Repubblica, il (m.):

Председник Републике

6

mimo, il (m.): мимичар

C L'avrei visto volentieri, ma...

2

puntuale, (m. e f.): тачан

evidentemente, avv.: евидентно

guasto, il (m.): квар

in diretta: директно

connessione la (f.): веза

lentissima, (f.) (m. lentissimo): веома спора

trasloco, il (m.): преселење

sottosopra, avv.: наопачке

sfortunata, (f.) (m. sfortunato): несрећна

lascia stare: пусти

3

sale, le (f.) (sing. la sala): сале

5

esauriti, (m.) (sing. esaurito): нестали

avevi messo da parte: оставио си са старне

6

altrimenti, avv.: друкчије; иначе

D Sarei passato...

2

spero, inf. sperare: надам се

E Vocabolario e abilità

1

microfono, il (m.): микрофон

batteria, la (f.): бубњеви

cuffie, le (f.): слушалице

tastiera, la (f.): клавијатура

Nuovissimo Progetto italiano 1 – Glossario serbo

4

indagine, *l' (f.)*: истрага

individuare, *inf.*: издвојити

5

ognuno, *(m.)*: свако

annuale, *(m. e f.)*: годишњи

Conosciamo l'Italia

Musica italiana

cantautrice, *la (f.)*: кантауторка

emozionare, *inf.*: разнежити

cantautore, *il (m.)*: кантаутор

etnici, *(m.) (sing. etnico)*: етно

competizioni, *le (f.) (sing. la competizione)*:

такмичења

dischi, *i (m.) (sing. il disco)*: дискови

prestigiosi, *(m.) (sing. prestigioso)*: престижни

affermare, *inf.*: потврдити

carichi, *(m.) (sing. carico)*: пуни

profondi, *(m.) (sing. profondo)*: дубоки

celebre, *(m. e f.)*: славан

Attività Video – Episodio *Intervista a una cantante*

Per cominciare...

1

casualmente, *avv.*: случајно

Autovalutazione generale

5

favole, *le (f.) (sing. la favola)*: бајке

Quaderno degli esercizi – Unità 11

4

viola, *(m. e f.)*: виола

10

maratona, *la (f.)*: маратон

11

associazione, *l' (f.)*: удружење

riposo, *il (m.)*: одмор

stressante, *(m. e f.)*: стресан

Edizioni Edilingua

villaggio turistico, *il (m.)*: туристичко село

19

sposa, *la (f.)*: млада

sposo, *lo (m.)*: младожења

20

lavoratori, *i (m.) (sing. il lavoratore)*: радници

indipendente, *(m. e f.)*: независан

pace, *la (f.)*: мир

terrorismo, *il (m.)*: тероризам

diritti umani, *i (m.)*: људска права

23

labirinto, *il (m.)*: лавиринт

entrata, *l' (f.)*: улаз

25

grotta, *la (f.)*: пећина

orologiai, *gli (m.) (sing. l' orologiaio)*:

часовничари

barbiere, *il (m.)*: берберин

26a

melodija, *la (f.)*: мелодија

versi, *i (m.) (sing. il verso)*: стихови

spericolata, *(f.) (m. spericolato)*: безбрижна

guerriero, *il (m.)*: ратник

***isolata**, *(f.) (m. isolato)*: изолована

***sul serio**: озбиљно

***leggendarie**, *(f.) (sing. leggendaria)*:

легендарне

***epoca**, *l' (f.)*: доба

***preoccupante**, *(m. e f.)*: забрињавајући

Test finale

A

supporto, *il (m.)*: постоље, носач

ovunque, *avv.*: свуда

Test generale finale

A

migliaia di canali: хиљаде канала

contenuti, *i (m.) (sing. il contenuto)*: садржаји

C

non è necessario: није неопходно

itinerario, l' (m.): итинерар

area verde, l' (f.): Зелена површина

situata, (f.) (m. situato): смешетана

accoglie, inf. accogliere: прима

enorme, (m. e f.): огроман

presenza, la (f.): присуство

attrazioni, le (f.) (sing. l'attrazione): атракције

diversificate, (f.) (sing. diversificata):

различите

soddisfano, inf. soddisfare: задовољавају

visita, la (f.): посета

godere, inf.: уживати

affittare, inf.: закупити, изнајмити

spostamenti, gli (m.) (sing. lo spostamento):

премештања

tappa, la (f.): етапа

splendida, (f.) (m. splendido): сјајна

pinacoteche, le (f.) (sing. la pinacoteca):

пекара

collezione, la (f.): колекција

sculture, le (f.) (sing. la scultura): скулптуре

la mattinata all'insegna della cultura e della

storia dell'arte: Матине у знаку културе и

историје уметности

all'insegna di, у знаку

impegnativa, (f.) (m. impegnativo): захтевна

bilanciare, inf.: изједначити, уравнотежити

dedicato, (m.): посвећен

svago, lo (m.): разонода, забава

divertimento, il (m.): забавављање

nei pressi di...: у близини

ludoteca, la (f.): играоница

personale specializzato, il (m.):

специјализовано особље

intratterà, inf. intrattenere: задржаће

caffetteria, la (f.): апарат за кафу

poco distante: мало удаљен

amanti degli animali: љубитељи животиња

suggeriamo, inf. suggerire: предлажемо

giardino zoologico, il (m.): Зоолошки врт

meta, la (f.): мета

volge al brutto tempo: постаје ружно време

ripiegare sul "Cinema dei Piccoli": Скренути

у "Биоскоп за децу"

parco tematico, il (m.): тематски парк

E

vietato, (m.): забрањено

divieto, il (m.): забрањен

dispositivi elettronici, i (m.): електронски

диспозитиви

cronometro, il (m.): хронометар

conterà, inf. contare: бројаће